

MANUAL

Salente®

MODEL

VERSION / DATE

MaxFit

I. / 7. 11. 2025



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

SI

Česky 4

Slovensky 14

English 24

Magyar 34

Română 44

Deutsch 54

Slovinčina 64

- CZ
- SK
- EN
- HU
- RO
- DE
- SI

ÚVOD	4
NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY	4
OBSAH BALENÍ	6
POPIS ČÁSTÍ.....	6
INFORMAČNÍ A CHYBOVÁ HLÁŠENÍ	8
SPECIFIKACE	8
ÚČEL POUŽITÍ	9
PRINCIP MĚŘENÍ	9
OBSLUHA.....	9
APLIKCE MOVINGLIFE	11
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	12

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu, si prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
- Uchovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.
- Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento výrobek používat, přečetly tento uživatelský manuál.
- Jestliže tento výrobek předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.
- Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - výrobek tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné opravě.

NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky Salente a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách www.salente.eu nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:

**BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY**

- **Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.**
- **Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.**
- **Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě. Nepostříkujte jej ani neoplachujte vodou nebo jinou tekutinou. Neponořujte jej do vody ani jiné tekutiny, a to ani částečně.**

- **Spotřebič je určen pro použití v interiéru, nepoužívejte jej venku.**
- **Při čištění dbejte pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.**
- **Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah výrobku.**
- Výrobek používejte pouze tak, jak je uvedeno v tomto uživatelském manuálu.
- Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- Před prvním použitím odstraňte z výrobku všechny obaly a marketingové materiály.
- Pokud bude výrobek používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Výrobek vždy umísťte mimo jejich dosah. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Nedovolte, aby byl výrobek používán jako hračka.
- Výrobek vždy instalujte na rovné, tvrdé, suché a stabilní místo.
- Výrobek nikdy nepokládejte na nakloněné plochy.
- Nepoužívejte výrobek jinak, než je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Výrobek je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorech. Nepoužívejte jej pro komerční, lékařské nebo jiné účely.
- Výrobek není určen pro nepřetržitý provoz.
- Výrobek je určen pro použití v interiéru, nepoužívejte jej venku.
- Výrobek nepoužívejte v dosahu silného elektromagnetického pole (např. mikrovlnná trouba).
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není s tímto výrobkem dodáváno nebo pro něj není určeno.
- V žádném případě neopravujte výrobek sami a neprovádějte na něm žádné úpravy! Veškeré opravy a seřízení tohoto výrobku svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do výrobku během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Výrobkem netřeste a dbejte, aby vám neupadl na zem.
- Nikdy výrobek nepoužívejte, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo pokud spadl do vody. V takovém případě jej svěřte do opravy odborné firmě/servisu.
- Výrobek používejte a uchovávejte mimo dosah výbušných plynů, vznětlivých, hořlavých a těkavých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti (např. sauna) a neumísťte jej do nadměrně prašného prostředí.
- Výrobek neumísťte do blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných spotřebičů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které je určen.
- Výrobek nepostříkujte ani neoplachujte vodou ani jinou tekutinou, neponořujte jej do vody ani jiné tekutiny, a to ani částečně.
- Než vstoupíte na vázící plochu, ujistěte se, že její povrch není mokrá nebo vlhký a že nemáte mokrá chodidla. V opačném případě hrozí nebezpečí uklouznutí a úrazu.
- Na váhu neskákejte a nepřekračujte její maximální váživost. Jinak by mohlo dojít k jejímu poškození.
- Děti mladší 10 let a osoby starší 100 let mohou používat tento výrobek pouze v režimu vážení hmotnosti.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství.

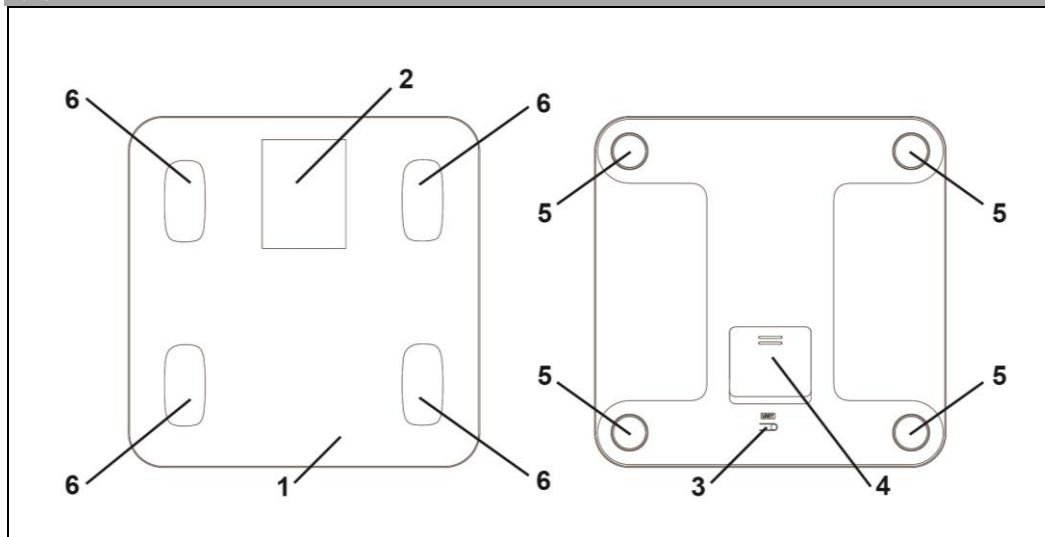
- Pokud nebudete výrobek používat delší dobu (více než 3 měsíce), vyjměte z něj baterie, jinak hrozí jejich vytečení do bateriového prostoru a nenávratnému poškození výrobku.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V jejich přítomnosti mohou představovat nebezpečí. Pokud by dítě baterii spolklo, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Výrobek nepoužívejte k odkládání předmětů a při jeho skladování zajistěte, že na něm nebudou umístěné žádné další předměty.
- Výrobek udržujte v čistotě. Při čištění dbejte pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah výrobku.

OBSAH BALENÍ

- Osobní váha
- AAA alkalická baterie (4 ks, 1,5V LR03)
- Návod k obsluze

POPIS ČÁSTÍ

Váha:



1) Vážicí plocha

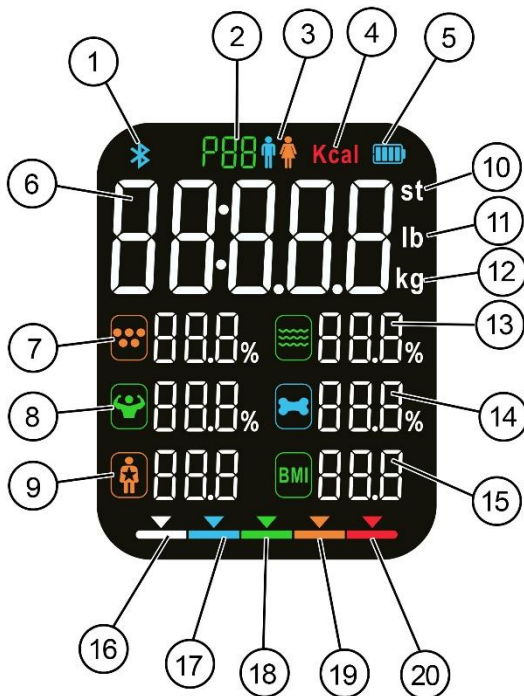
2) Digitální displej

3) Tlačítko pro přepínání jednotek (kg/lb/st)

4) Krytka bateriového prostoru

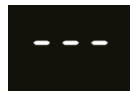
5) Protiskluzové nožky s integrovanými vážícími senzory

6) Nášlapné senzory



- 1) Indikace aktivní funkce Bluetooth
- 2) Kód uživatele
- 3) Indikace pohlaví (muž/žena)
- 4) Indikace jednotky energie - kilokalorie (Kcal)
- 5) Indikátor stavu baterií
- 6) Číselný displej
- 7) Ukazatel procentuální hodnoty tělesného tuku v těle
- 8) Ukazatel procentuální hodnoty svalové tkáně v těle
- 9) Ukazatel metabolického věku
- 10) Indikace jednotky hmotnosti v imperiální soustavě (st)

- 11) Indikace jednotky hmotnosti v imperiální soustavě (lb)
- 12) Indikace jednotky hmotnosti v metrické soustavě (kg)
- 13) Ukazatel procentuální hodnoty vody v těle
- 14) Ukazatel procentuální hodnoty kostní tkáně v těle
- 15) Ukazatel hodnoty BMI
- 16) Grafický ukazatel podváhy
- 17) Grafický ukazatel mírné podváhy
- 18) Grafický ukazatel normální váhy
- 19) Grafický ukazatel nadváhy
- 20) Grafický ukazatel obezity

	Probíhá měření.
	Indikace nízkého stavu baterií (vyměňte baterie za nové).
	Překročení maximální váživosti (180 kg). Ihned sestupte z vážící plochy, jinak může dojít k nenávratnému poškození vážících senzorů nebo celého výrobku.
	Chyba měření (sestupte z váhy a opakujte měření).

SPECIFIKACE

- Max. váživost 200 kg
- Rozlišení: 0 g (v rozsahu 100 g až 10 kg), 50 g (v rozsahu 10 kg až 200 kg)
- Měření a analýza 15 parametrů (hmotnost, BMI index, % podíl tuku, svalstva, vody atd.)
- Ukládání historie dat do mobilní aplikace MovingLife a podporou 23 jazyků (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO atd.)
- Podpora iOS (Apple) od verze 12.0 a Android od verze 9
- Možnost spárování až 8 mobilních zařízení
- Možnost propojení s Apple Health a Fitbit
- Podsvícený MagicVision displej s extra velkými číslicemi (výška 2,5 cm)
- 4 vysoce precizní „StrainGauge“ vážící senzory
- Vážící plocha z 6 mm silného bezpečnostního skla
- Funkce Double AutoOn (automatické zapnutí váhy při vstupu na vážící plochu a okamžité zahájení vážení)
- Možnost volby jednotek v metrické nebo imperiální měrné soustavě (kg, lb, st)
- BatterySaver (automatické vypnutí váhy po 30 sekundách nečinnosti)
- Varovná indikace překročení max. vážící kapacity váhy
- Varovná indikace nutnosti výměny baterie
- Rozsah měření tělesného tuku: 4-75 %
- Přesnost měření tělesného tuku: 0,1 %
- Rozsah měření vody v těle: 15-66,5 %
- Přesnost měření vody v těle: 0,1 %
- Rozsah měření svalové tkáně: 2-31 %
- Přesnost měření svalové tkáně: 0,1 %
- Rozsah měření kostní tkáně: 1-16 %
- Přesnost měření kostní tkáně: 0,1 %
- Přesnost výpočtu doporučeného denního příjmu kalorií (BMR): 1 kcal
- Napájení: 4x 1,5 V alkalická baterie AAA (LR03)
- Certifikace CE, RoHS
- Rozměry (š × h × v): 30,2 × 30,2 × 2,6 cm
- Hmotnost (bez baterií): 1750 g

ÚČEL POUŽITÍ

Tento výrobek (osobní váha) slouží k měření hmotnosti lidského těla a s pomocí aplikace mobilních zařízení (telefonů) i dalších biometrických údajů a hodnot jako např. metabolického věku, procentuálních hodnot tělesného tuku, svalové a kostní tkáně v těle atp.

PRINCIP MĚŘENÍ

Tato váha používá k měření a analýze tělesných parametrů (podílu kostní, tukové a svalové tkáně, vody v těle atd.) tzv. bioimpedanční analýzu (BIA) pracující na principu slabého elektrického impulsu vyslaného přes nášlapné senzory (elektrody) váhy do lidského těla. Software zabudovaný ve váze vyhodnotí měření na základě odlišnosti elektrické impedance jednotlivých tkání jejich vzájemný podíl v těle.

Svalstvo obsahuje cca 90% vody a tuková tkáň 45% vody. Procentuální součet tedy může přesahovat 100% a z tohoto důvodu nelze naměřené hodnoty sčítat, protože svalstvo i tuk obsahují vodu.

OBSLUHA

Důležitá upozornění:

- V případě umístění váhy na nerovný nebo měkký povrch (např. koberec), může dojít k nepřesnostem vážení (váha může zobrazovat vyšší nebo nižší hodnoty).
- Vážení hmotnosti doporučujeme provádět pokud možno vždy na stejné podložce/podlaze a vždy ve stejnou denní dobu, ideálně hned ráno na lačno – tak bude dosaženo srovnatelných výsledků.
- Mokrá, špinavá chodidla nebo chodidla natřená krémem mohou zkreslit výsledky měření tělesných parametrů nebo je dokonce zcela znemožnit.
- Odchytky měření tělesných parametrů mohou být větší u dětí do věku 10 let, osob starších 70 let a profesionálních sportovců.
- Měření tělesných parametrů (vyjma hmotnosti) nedoporučujeme ihned po probuzení, jelikož tělo je po spánku dehydratováno. Stejně tak nedoporučujeme měření např. bezprostředně po sportovním výkonu nebo při drastických redukčních dietách.
- Naměřené hodnoty tělesných parametrů jsou pouze orientační a nelze z nich vyvozovat lékařské závěry. Pokud se výsledky výrazně liší od normálu, doporučujeme konzultovat tento stav s výživovým poradcem nebo lékařem.
- Použití režimu analýzy tělesných parametrů (tzn. vážení naboso na senzorech) se nedoporučuje:
 - těhotným ženám
 - osobám s implantovaným kardiostimulátorem nebo jiným lékařským implantátem
 - osobám se symptomy edému (otoku)
 - osobám podstupujícím léčbu dialýzou

Vložení/výměna baterií

- 1) Otevřete krytku bateriového prostoru ve spodní části váhy.
- 2) Do bateriového prostoru vložte 4 ks baterií AAA 1,5 V (LR03), které jsou součástí balení. Dbejte přitom na správnou polaritu, která je vyznačena na dně bateriového prostoru.
- 3) Zavřete bateriový prostor zpětným zacvaknutím jeho krytky.

Upozornění:

- Pro napájení váhy nepoužívejte dobíjecí baterie, jejich napětí nemusí být dostatečné pro napájení.
- Nekombinujte staré a nové baterie z důvodu jejich rozdílné zbytkové kapacity. Mohlo by dojít k předčasnému zobrazení chybové indikace nízkého stavu baterií a nutnosti výměny všech baterií.

Příprava k vážení

- 1) Váhu umístěte na rovný, suchý a tvrdý povrch.
- 2) Váha je vybavena funkcí „Double Auto On“, kdy je vážení možné započít okamžitě po nastoupení na váhu. Na váhu tedy není zapotřebí předem nijak našlapovat, zapínat ji nebo jinak aktivovat.
- 3) Naměřená hmotnost zůstává na displeji zobrazena po dobu cca 25 sekund i po sestoupení z váhy.

Přepínání jednotek hmotnosti

Tato váha umožňuje vážení v metrické i imperiální soustavě. V případě potřeby přepněte jednotky přepínačem ve spodní části váhy (**kg → lb → st lb**).

- Váha je z výroby přednastavena na vážení v kilogramech (na displeji se vedle naměřené hmotnosti zobrazí symbol „kg“).
- Vámi nastavená jednotka hmotnosti zůstává uchovaná ve vnitřní paměti váhy i po jejím vypnutí a opětovném zapnutí. Výjimkou je vyjmutí nebo výměna baterie, kdy váha po opětovném zapnutí zobrazuje jednotku pro vážení hmotnosti v gramech (na displeji se zobrazí symbol g).

Režim vážení hmotnosti (bez měření tělesných parametrů)

V tomto režimu váží váha pouze tělesnou hmotnost.

- 1) Na váhu nastupte chodidly tak, aby se celá plocha chodidel dotýkala vážící plochy. Nestůjte pouze na špičkách ani na patách, nenaklánějte se a stůjte nehnutě až do ustálení výsledné hmotnosti na displeji.
- 2) Výsledná hmotnost je indikována trojitým probliknutím její hodnoty na displeji.
- 3) Výsledná hmotnost zůstává zobrazená ještě cca 25 sekund, a to i po sestoupení z váhy. Pak se displej automaticky vypne a po dalších 20 sekundách nečinnosti se automaticky vypne i celé váha.

Režim vážení hmotnosti s měřením tělesných parametrů

V tomto režimu váží váha hmotnost a zároveň vyhodnocuje tělesné parametry a na váze je potřeba během vážení stát bosými chodidly, jinak nebude možné provést měření.

Vážící plocha je vyrobena ze speciálního skla, které umožňuje odečet parametrů lidského těla přes chodidla i bez běžně používaných nášlapných plíšků. Na váze je proto nutné stát tak, aby byla přední část chodidla v horní části váhy za dělicím pruhem a pata v dolní části váhy pod dělicím pruhem (viz obrázek níže).



L1) Senzorická plocha pro přední část levého chodidla

L2) Senzorická plocha pro zadní část levého chodidla

P1) Senzorická plocha pro přední část pravého chodidla

P2) Senzorická plocha pro zadní část pravého chodidla

- 1) Na váhu nastupte bosými chodidly tak, aby se celá plocha chodidel dotýkala vážící plochy. Nestůjte pouze na špičkách ani na patách, nenaklánějte se a stůjte nehnutě až do zobrazení výsledné hmotnosti na displeji.
- 2) Průběh vážení je signalizován pomocí tří znaků „o“ ve spodní části displeje u každého ze šesti parametrů (viz obrázek níže).

- 3) Výsledná hmotnost a hodnoty parametrů zůstávají zobrazeny ještě cca 25 sekund. Pak se displej automaticky vypne a po dalších 20 sekundách nečinnosti se automaticky vypne i celé váha.
- 4) Hodnoty jsou dále přeneseny do aplikace, kde jsou analyzovány a zobrazeny.



APLIKACE MOVINGLIFE

Tato váha umožňuje přenos, analýzu a zobrazení všech naměřených hodnot do mobilní aplikace MovingLife, kterou je možné zdarma stáhnout z App Store (pro mobilní telefony Apple) nebo Google Play (pro mobilní telefony Android) naskenováním níže uvedeného QR kódu mobilním telefonem. Hodnoty se do aplikace přenášejí bezdrátově pomocí Bluetooth.



Upozornění:

Aplikace vyžaduje podporu technologie Bluetooth verzi 4.2 a u mobilních telefonů operační systém Apple iOS 12.5 a vyšší nebo Android 9.0 a vyšší.

Jak spárovat mobilní telefon s chytrou váhou

- 1) Na mobilním telefonu zapněte Bluetooth, připojte jej k mobilní síti a otevřete aplikaci MovingLife.
- 2) Chodidlem našlápněte na vážící plochu váhy, až se zobrazí na displeji údaj „0.00 kg“.
- 3) Nejpozději do 25 sekund na mobilním telefonu v aplikaci postupně navolte **Já (Účet)** → **Moje zařízení** → **Přidat zařízení (symbol PLUS)**. Vyberte osobní váhu **Salente MaxFit** a spárujte ji.

Lokální účet:

Není nutná registrace, veškeré údaje zůstanou pouze ve Vašem zařízení. Pokud aplikaci odinstalujete, nebo začnete používat jiné zařízení o data přijdete.

Cloud účet:

Přepnutím přepínače do polohy zapnuto, se můžete zaregistrovat do Cloudu a data z aplikace vám zde zůstanou i v případě výměny vašeho zařízení.

Pro správnou funkci aplikace a počítání zdravotních funkcí je nutné vyplnit základní údaje o uživateli, na které se Vás během úvodního nastavení aplikace zeptá. Aplikaci lze propojit s aplikací Apple Zdraví (Health), nebo Google Fit, synchronizaci lze povolit v aplikaci: **Já (Účet)** → **Nastavení** a zvolte dle vašeho zařízení Google Fit nebo Apple Zdraví (Health).

Spárování se nezdařilo

Zkontrolujte, prosím následující položky:

- 1) Ověřte, zda operační systém mobilního telefonu a verze Bluetooth splňují podmínky kompatibility.
- 2) Postavte se na váhu a zkontrolujte, zda se displej rozsvítil. Pokud ne, vyměňte baterie.
- 3) Ověřte, zda váš mobilní telefon disponuje funkcí Bluetooth.
- 4) Pokud jsou všechny výše uvedené položky v pořádku, restartujte aplikaci nebo restartujte telefon.

Možnosti vypnutí váhy

Pokud zůstane váha déle jak 25 sekund v nečinnosti, dojde k automatickému vypnutí displeje. Po 45 sekundách nečinnosti dojde k automatickému vypnutí celé váhy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nikdy nečistěte váhu pod tekoucí vodou, neoplachujte ji ani neponořujte do vody.
- Pro čištění vnějších částí váhy používejte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu váhy.



Likvidace: Pokud informační leták, obal nebo štítek výrobku obsahují symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že – v Evropské unii – všechny takto označené elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory musí být na konci své životnosti umístěny do kontejnerů pro tříděný odpad. Tyto výrobky nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že tato osobní váha Salente MaxFit splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení a současně prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://ftp.salente.cz/ce>

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

E-mail: helpdesk@salente.eu

Vyrobeno v P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Všechna práva vyhrazena.

Konstrukce a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

ÚVOD	14
NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY	14
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY	14
OBSAH BALENIA	16
POPIS DIELOV	16
INFORMÁCIE A CHYBOVÉ HLÁSENIA.....	18
ŠPECIFIKÁCIE	18
ÚČEL POUŽITIA.....	19
PRINCÍP MERANIA.....	19
OBSLUHA.....	19
APLIKCE MOVINGLIFE	21
ČISTENIE A ÚDRŽBA	22

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok.
- Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento výrobok používať.
- Ak tento výrobok darujete, darujete alebo predávate iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali.
- Počas záručnej doby odporúčame uschovávať originálny obal výrobku - tak bude výrobok pri preprave čo najlepšie chránený.

NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATELSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustále inovácie produktov spoločnosti Salente a zmeny v legislatíve nájdete vždy najaktuálnejšiu verziu tejto používateľskej príručky na webovej stránke www.salente.eu alebo jednoduchým naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu:

**BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY**

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič nevystavujte kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Nestriekajte ho ani neoplachujte vodou alebo inou tekutinou. Neponárajte ho do vody ani do inej tekutiny, a to ani čiastočne.

- **Spotrebič je určený na používanie v interiéri, nepoužívajte ho vonku.**
- **Pri čistení postupujte podľa pokynov v kapitole Čistenie a údržba.**
- **Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a nie sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia od výrobku držať ďalej.**
- Výrobok používajte len tak, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke.
- Výrobok opatrne vybalte a dávajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- Pred prvým použitím odstráňte z výrobku všetky obaly a marketingové materiály.
- Ak sa výrobok bude používať v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Vždy umiestnite výrobok mimo ich dosahu. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.
- Nedovoľte, aby sa výrobok používal ako hračka.
- Výrobok vždy inštalujte na rovné, tvrdé, suché a stabilné miesto.
- Výrobok nikdy neumiestňujte na šikmé plochy.
- Nepoužívajte výrobok iným spôsobom, ako je popísané v tejto používateľskej príručke.
- Výrobok je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho na komerčné, lekárske ani iné účely.
- Výrobok nie je určený na nepretržitú prevádzku.
- Tento výrobok je určený na použitie v interiéri, nepoužívajte ho v exteriéri.
- Nepoužívajte výrobok v dosahu silného elektromagnetického poľa (napr. mikrovlnná rúra).
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto výrobkom alebo nie je preň určené.
- Výrobok nikdy neopravujte sami a nevykonávajte na ňom žiadne úpravy! Všetky opravy a úpravy tohto výrobku zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do výrobku počas záručnej doby sa vystavujete riziku straty záručných výhod.
- Výrobkom netrepte a dávajte pozor, aby vám nespadol na zem.
- Výrobok nikdy nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem a poškodil sa alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho dajte opraviť profesionálnej firme/servisu.
- Výrobok používajte a skladujte mimo dosahu výbušných plynov, horľavých, horľavých a prchavých látok (rozpušťačiad, farby, lepidlá atď.).
- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti (napr. sauna) ani ho neumiestňujte do príliš prašného prostredia.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti ohrievačov, otvoreného ohňa alebo iných spotrebičov či zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na ktoré je určený.
- Výrobok nestriekajte ani neoplachujte vodou alebo inou tekutinou, ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny, a to ani čiastočne.
- Pred vstupom na vážiaci povrch sa uistite, že povrch nie je mokrý alebo vlhký a že vaše nohy nie sú mokré. V opačnom prípade hrozí riziko pošmyknutia a zranenia.
- Na váhu neskáčte a neprekračujte jej maximálnu váživosť. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Deti mladšie ako 10 rokov a osoby staršie ako 100 rokov môžu tento výrobok používať len v režime váženia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a jeho príslušenstva.
- Ak nebudete výrobok používať dlhší čas (viac ako 3 mesiace), vyberte z neho batérie, inak hrozí, že vytečú do priestoru pre batérie a výrobok sa nenávratne poškodí.

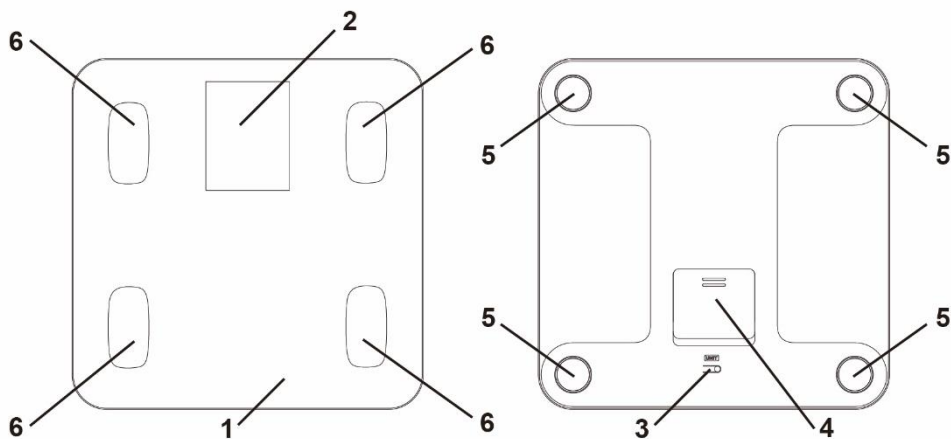
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak dieťa batériu prehltne, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nepoužívajte výrobok na ukladanie predmetov a dbajte na to, aby sa na výrobok pri ukladaní neukladali žiadne iné predmety.
- Udržujte výrobok v čistote. Pri čistení postupujte podľa pokynov v kapitole Čistenie a údržba.
- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a nie sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia od výrobku držať ďalej.

OBSAH BALENIA

- Osobná stupnica
- Alkalické batérie AAA (4 ks, 1,5 V LR03)
- Návod na obsluhu

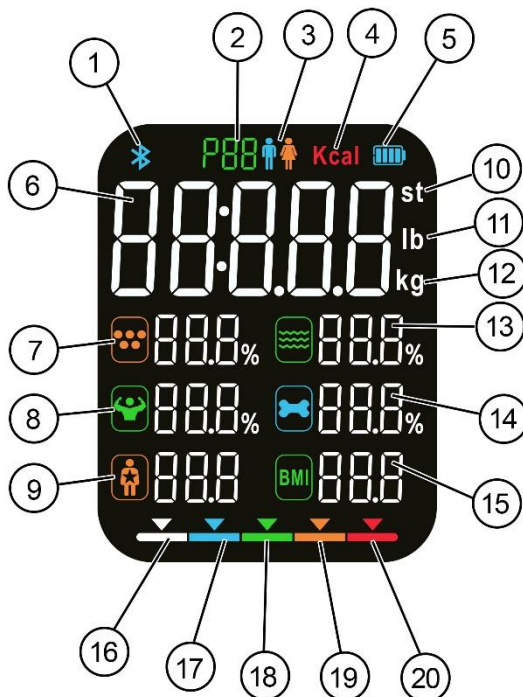
POPIS DIELOV

Váha:



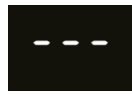
- 1) Vážiaci priestor
- 2) Digitálny displej
- 3) Tlačidlo na prepínanie jednotiek (kg/lb/h)

- 4) Kryt priestoru pre batérie
- 5) Protišmykové nožičky s integrovanými snímačmi váženia
- 6) Nášlapné senzory



- 1) Indikácia aktívneho Bluetooth
- 2) Kód používateľa
- 3) Údaj o pohlaví (muž/žena)
- 4) Označenie jednotky energie - kilokalória (Kcal)
- 5) Indikátor stavu batérie
- 6) Číselný displej
- 7) Indikátor percenta telesného tuku
- 8) Ukazovateľ percenta svalového tkaniva v tele
- 9) Indikátor metabolického veku
- 10) Označenie jednotky hmotnosti v imperiálnej sústave (st)

- 11) Označenie jednotky hmotnosti v imperiálnej sústave (lb)
- 12) Označenie jednotky hmotnosti v metrickom systéme (kg)
- 13) Indikátor percenta telesnej vody
- 14) Ukazovateľ percenta kostného tkaniva v tele
- 15) Indikátor BMI
- 16) Grafický ukazovateľ podváhy
- 17) Grafický ukazovateľ miernej podváhy
- 18) Grafický indikátor normálnej hmotnosti
- 19) Grafický ukazovateľ nadváhy
- 20) Grafický ukazovateľ obezity

	Prebiehajúce merania.
	Indikácia slabej batérie (vymeňte batérie za nové).
	Prekročenie maximálnej nosnosti (180 kg). Okamžite opustite váziaci povrch, inak môže dôjsť k nenapraviteľnému poškodeniu snímačov váženia alebo celého výrobku.
	Chyba merania (zvoľte váhu a meranie zopakujte).

ŠPECIFIKÁCIE

- Maximálna nosnosť 200 kg
- Uznesenie: 10 g (v rozsahu 100 g až 10 kg), 50 g (v rozsahu 10 kg až 200 kg)
- Meranie a analýza 15 parametrov (hmotnosť, index BMI, % tuku, svalov, vody atď.)
- Ukladanie histórie údajov v mobilnej aplikácii MovingLife s podporou 23 jazykov (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO atď.)
- Podpora iOS (Apple) od verzie 12.0 a Android od verzie 9
- Spárovať možno až 8 mobilných zariadení
- Prepojenie so službami Apple Health a Fitbit
- Podsvietený displej MagicVision s mimoriadne veľkými číslicami (výška 2,5 cm)
- 4 vysoko presné váhové senzory "StrainGauge"
- Vážacia plocha z bezpečnostného skla s hrúbkou 6 mm
- Funkcia Double AutoOn (automatické zapnutie váhy pri vstupe do priestoru váženia a okamžité spustenie váženia)
- Výber metrických alebo imperiálnych jednotiek (kg, lb, st)
- BatterySaver (automatické vypnutie váhy po 30 sekundách nečinnosti)
- Upozornenie na prekročenie maximálnej váživosti váhy
- Upozornenie na potrebu výmeny batérie
- Rozsah merania telesného tuku: 4-75 %
- Presnosť merania telesného tuku: 0,1 %
- Rozsah meraní vody v tele: 15-66,5 %
- Presnosť merania vody v tele: 0,1 %
- Rozsah merania svalového tkaniva: 23-91 %
- Presnosť merania svalového tkaniva: 0,1 %
- Rozsah merania kostného tkaniva: 1-6 %
- Presnosť meraní kostného tkaniva: 0,1 %
- Presnosť výpočtu odporúčaného denného príjmu kalórií (BMR): 1 kcal
- Napájanie: 4x 1,5 V alkalické batérie AAA (LR03)
- Certifikácia CE, RoHS
- Rozmery (š × v × h): 30,2 × 30,2 × 2,6 cm
- Hmotnosť (bez batérií): 1750 g

ÚČEL POUŽITIA

Tento výrobok (osobná váha) sa používa na meranie hmotnosti ľudského tela a pomocou aplikácie v mobilnom zariadení (telefóne) aj na meranie ďalších biometrických údajov a hodnôt, ako je metabolický vek, percento telesného tuku, svalového a kostného tkaniva v tele atď.

PRINCÍP MERANIA

Táto váha využíva bioimpedančnú analýzu (BIA) na meranie a analýzu telesných parametrov (percento kostí, tukového a svalového tkaniva, vody v tele atď.) na princípe slabého elektrického impulzu vysielaného cez nožné senzory (elektrody) váhy do ľudského tela. Softvér zabudovaný vo váhe vyhodnocuje merania na základe rozdielu v elektrickej impedancii jednotlivých tkanív a ich relatívneho podielu na tele.

Svaly obsahujú približne 90 % vody a tukové tkanivo 45 % vody. Preto môže percentuálny súčet presiahnuť 100 % a z tohto dôvodu sa merania nemôžu sčítať, pretože svaly aj tuk obsahujú vodu.

OBSLUHA

Dôležité upozornenia:

- Ak je váha umiestnená na nerovnom alebo mäkkom povrchu (napr. na koberci), môže dôjsť k nepresnostiam pri vážení (váha môže ukazovať vyššie alebo nižšie hodnoty).
- Odporúčame vážiť na tej istej podložke/podlahe a v rovnakom dennom čase, najlepšie hneď ráno na lačný žalúdok - dosiahnete tak porovnateľné výsledky.
- Mokré, špinavé nohy alebo nohy pokryté krémom môžu skresliť výsledky telesných meraní alebo ich dokonca znemožniť.
- Odchýlky v meraní telesných parametrov môžu byť väčšie u detí mladších ako 10 rokov, osôb starších ako 70 rokov a profesionálnych športovcov.
- Meranie telesných parametrov (okrem hmotnosti) sa neodporúča hneď po prebudení, pretože telo je po spánku dehydrované. Rovnako neodporúčame merania bezprostredne po športovom výkone alebo počas drastických redukčných diét.
- Namerané hodnoty telesných parametrov sú len orientačné a nemožno z nich vyvodzovať žiadne lekárske závery. Ak sa výsledky výrazne líšia od normálu, odporúčame konzultáciu s odborníkom na výživu alebo lekárom.
- Používanie režimu analýzy telesných parametrov (t. j. váženie naboso na senzorocho) sa neodporúča:
 - tehotné ženy
 - osoby s kardiostimulátorom alebo iným lekársym implantátom.
 - ľudia s príznakmi edému (opuchu)
 - osoby podstupujúce dialyzačnú liečbu

Vkladanie/výmena batérií

- 1) Otvorte kryt priestoru na batérie v spodnej časti váhy.
- 2) Vložte 4 batérie AAA 1,5 V (LR03), ktoré sú súčasťou balenia, do priehradky na batérie. Dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na spodnej časti priestoru pre batérie.
- 3) Zatvorte priehradku na batérie zaklapnutím jej krytu.

Varovanie:

- Na napájanie váhy nepoužívajte nabíjateľné batérie, ich napätie nemusí byť dostatočné na napájanie váhy.
- Nekombinujte staré a nové batérie kvôli ich rozdielnej zostatkovej kapacite. Mohlo by dôjsť k predčasnému zobrazeniu chybovej indikácie slabej batérie a k potrebe výmeny všetkých batérií.

Príprava na váženie

- 1) Položte váhu na rovný, suchý a tvrdý povrch.
- 2) Váha je vybavená funkciou "Double Auto On", pri ktorej sa váženie môže začať okamžite po tom, ako na váhu nastúpíte. Preto nie je potrebné váhu vopred zapínať, zapínať alebo inak aktivovať.
- 3) Nameraná hmotnosť zostane na displeji zobrazená približne 25 sekúnd aj po tom, ako z váhy vystúpíte.

Prepínanie jednotiek hmotnosti

Táto váha umožňuje váženie v metrickom aj imperiálnom systéme. V prípade potreby prepnite jednotky pomocou prepínača v spodnej časti váhy(kg → lb → st lb).

- Váha je z výroby prednastavená na váženie v kilogramoch (na displeji sa vedľa nameranej hmotnosti zobrazí symbol "kg").
- Nastavená jednotka hmotnosti zostáva uložená vo vnútornej pamäti váhy aj po jej vypnutí a opätovnom zapnutí. Výnimkou je prípad, keď sa po vybratí alebo výmene batérie váha opäť zapne, zobrazí sa jednotka pre váženie v gramoch (na displeji sa zobrazí symbol g).

Režim váženia hmotnosti (bez merania telesných parametrov)

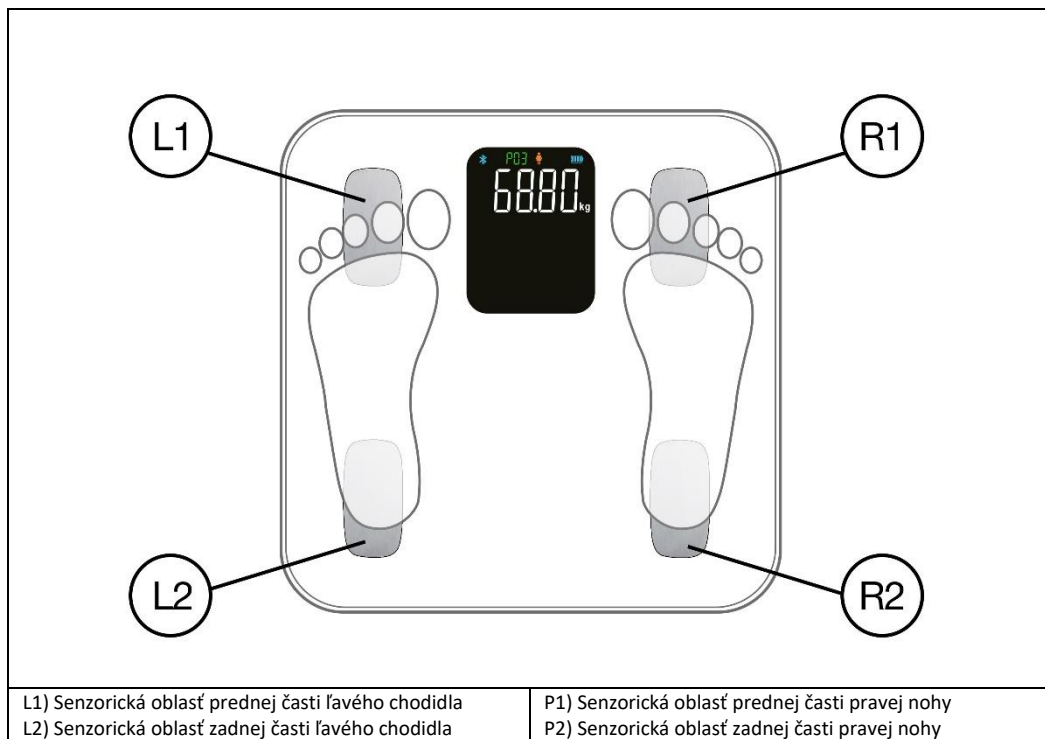
V tomto režime váha váži iba telesnú hmotnosť.

- 1) Stúpnete na váhu nohami tak, aby sa celá plocha vašich chodidiel dotýkala vážiacej plochy. Nestojte len na špičkách alebo pätách, nenakláňajte sa a stojte pokojne, kým sa výsledná hmotnosť na displeji nestabilizuje.
- 2) Výsledná hmotnosť je indikovaná trojnásobným bliknutím jej hodnoty na displeji.
- 3) Výsledná hmotnosť zostane zobrazená približne 25 sekúnd, a to aj po tom, ako z váhy vystúpite. Potom sa displej automaticky vypne a po ďalších 20 sekundách nečinnosti sa automaticky vypne celá váha.

Režim váženia s meraním telesných parametrov

V tomto režime váha váži hmotnosť a zároveň vyhodnocuje telesné parametre a počas váženia je potrebné stáť na váhe bosými nohami, inak nie je možné vykonať meranie.

Vážiaca plocha je vyrobená zo špeciálneho skla, ktoré umožňuje odčítanie parametrov ľudského tela cez chodidlá aj bez bežne používaných podložiek pod nohy. Preto musíte stáť na váhe tak, aby ste mali prednú časť chodidla v hornej časti váhy za deliacou lištou a pätu v dolnej časti váhy pod deliacou lištou (pozri obrázok nižšie).



- 1) Na váhu vstúpte bosými nohami tak, aby sa celý povrch chodidiel dotýkal vážiacej plochy. Nestojte len na špičkách alebo pätách, nenakláňajte sa a stojte pokojne, kým sa nezobrazí konečná hmotnosť.
- 2) Priebeh váženia je indikovaný tromi znakmi "o" v spodnej časti displeja pre každý zo šiestich parametrov (pozri obrázok nižšie).

- 3) Výsledná hmotnosť a hodnoty parametrov zostanú zobrazené približne 25 sekúnd. Potom sa displej automaticky vypne a po ďalších 20 sekundách nečinnosti sa automaticky vypne celá váha.
- 4) Hodnoty sa do ďalej prenášajú do aplikácie, kde sa analyzujú a zobrazujú.



APLIKACE MOVINGLIFE

Táto váha umožňuje prenos, analýzu a zobrazenie všetkých nameraných hodnôt do mobilnej aplikácie MovingLife, ktorú si môžete bezplatne stiahnuť z App Store (pre mobilné telefóny Apple) alebo Google Play (pre mobilné telefóny so systémom Android) naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu. Hodnoty sa do aplikácie prenášajú bezdrôtovo cez Bluetooth.

Varovanie:

Aplikácia vyžaduje podporu Bluetooth verzie 4.2 a pre mobilné telefóny systém Apple iOS 12.5 a novší alebo Android 9.0 a novší.



Ako spárovať mobilný telefón s inteligentnou váhou

- 1) Na mobilnom telefóne zapnite funkciu Bluetooth, pripojte ho k mobilnej sieti a otvorte aplikáciu MovingLife.
- 2) Stlačte nohou vážiacu plochu váhy, kým sa na displeji nezobrazí "0,00 kg".
- 3) Najneskôr do 25 sekúnd vyberte v aplikácii mobilného telefónu položku **Ja (účet) → Moje zariadenie → Pridať zariadenie (symbol PLUS)**. Vyberte osobnú váhu **Salente MaxFit** a spárujte ju.

Miestny účet:

Nie je potrebná žiadna registrácia, všetky údaje zostanú len vo vašom zariadení. Ak aplikáciu odinštalujete alebo začnete používať iné zariadenie, pridáte o údaje.

Cloudový účet:

Prepnutím prepínača do zapnutej polohy sa môžete zaregistrovať do cloudu a údaje z aplikácie tam zostanú aj po výmene zariadenia.

Aby aplikácia správne fungovala a počítala zdravotné funkcie, musíte vyplniť základné informácie o používateľovi, ktoré od vás aplikácia požaduje počas úvodného nastavenia. Aplikáciu možno prepojiť so službou Apple Health alebo Google Fit a v aplikácii možno povoliť synchronizáciu: **Me (Konto) → Nastavenia** a vyberte položku Google Fit alebo Apple Health v závislosti od zariadenia.

Párovanie zlyhalo

Skontrolujte nasledujúce položky:

- 1) Skontrolujte, či operačný systém mobilného telefónu a verzia Bluetooth spĺňajú podmienky kompatibility.
- 2) Postavte sa na váhu a skontrolujte, či sa displej rozsvietil. Ak nie, vymeňte batérie.
- 3) Uistite sa, že váš mobilný telefón má funkciu Bluetooth.
- 4) Ak sú všetky vyššie uvedené položky v poriadku, reštartujte aplikáciu alebo telefón.

Možnosti vypnutia váhy

Ak váha zostane nečinná dlhšie ako 25 sekúnd, displej sa automaticky vypne. Po 45 sekundách nečinnosti sa celá váha automaticky vypne.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Nikdy nečistite váhu pod tečúcou vodou, neoplachujte ju ani ju neponárajte do vody.
- Na čistenie vonkajšej strany váhy použite mäkkú handričku navlhčenú vlažnou vodou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá ani rozpúšťadlá, inak môže dôjsť k poškodeniu povrchu vodného kameňa.



Likvidácia: Ak informačný leták, obal alebo etiketa výrobku obsahuje symbol prečiarknutého koša, znamená to, že v Európskej únii sa všetky takto označené elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti umiestniť do nádob na separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že táto osobná váha Salente MaxFit spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia, a zároveň vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej stránke: <http://ftp.salente.cz/ce>

Dovozca / výrobca

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

E-mail: helpdesk@salente.eu

Vyrobené v Portugalsku

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Všetky práva vyhradené.

Dizajn a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Table of Contents

INTRODUCTION 24

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL 24

SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS 24

PACKAGING CONTENT 26

DESCRIPTION OF PARTS 26

INFORMATION AND ERROR MESSAGES..... 28

SPECIFICATIONS 28

PURPOSE OF USE..... 29

PRINCIPLE OF MEASUREMENT 29

SERVICE 29

MOVINGLIFE APP 31

CLEANING AND MAINTENANCE 32

EN

INTRODUCTION

WELCOME TO THE SALENTE FAMILY

- Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.
- Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product.
- Make sure that other people who will use this product read this user manual.
- If you give, gift or sell this product to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it.
- During the warranty period, we recommend that you keep the original packaging of the product - this way the product will be protected in the best possible way in case of transport.

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to Salente's ongoing product innovations and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website www.salente.eu or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- **This appliance may be used by children aged 8 years or older and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential hazards.**
- **Children must not play with the appliance.**
- **Do not expose the appliance to dripping or splashing water. Do not spray or rinse it with water or other liquid. Do not immerse it in water or any other liquid, even partially.**

- The appliance is designed for indoor use, do not use it outdoors.**
- When cleaning, follow the instructions in the Cleaning and Maintenance chapter.**
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and supervised. Children under 8 years of age must stay away from the product.**
- Use the product only as specified in this user manual.
- Unpack the product carefully and be careful not to throw away any part of the packaging material before you have found all the components of the product.
- Remove all packaging and marketing materials from the product before first use.
- Exercise extra caution if the product will be used around children. Always place the product out of their reach. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not allow the product to be used as a toy.
- Always install the product on a flat, hard, dry and stable place.
- Never place the product on inclined surfaces.
- Do not use the product in any other way than described in this user manual.
- The product is designed for use in homes, offices and similar areas. Do not use it for commercial, medical or other purposes.
- The product is not intended for continuous operation.
- This product is designed for indoor use, do not use it outdoors.
- Do not use the product within the range of a strong electromagnetic field (e.g. microwave oven).
- Never use accessories that are not supplied with or intended for this product.
- Never repair the product yourself and do not make any modifications to it! Entrust all repairs and adjustments to this product to a professional company/service. Tampering with the product during the warranty period puts you at risk of losing warranty benefits.
- Do not shake the product and take care not to drop it on the ground.
- Never use the product if it is not working properly, if it has fallen on the ground and become damaged, or if it has fallen into water. In this case, have it repaired by a professional company/service.
- Use and store the product away from explosive gases, flammable, combustible and volatile substances (solvents, paints, adhesives, etc.).
- Do not expose the product to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity (e.g. sauna) or place it in excessively dusty environments.
- Do not place the product near heaters, open flames or other appliances or equipment that are sources of heat.
- Do not use the product for purposes other than those for which it is intended.
- Do not spray or rinse the product with water or other liquid, or immerse it in water or other liquid, even partially.
- Before stepping onto the weighing surface, make sure that the surface is not wet or damp and that your feet are not wet. Otherwise, there is a risk of slipping and injury.
- Do not jump on the scale and do not exceed its maximum weighing capacity. Otherwise it could be damaged.
- Children under 10 years of age and persons over 100 years of age may only use this product in the weighing mode.
- The manufacturer is not liable for any damage caused by improper use of the appliance and its accessories.
- If you will not be using the product for a longer period of time (more than 3 months), remove the batteries from the product, otherwise there is a risk of them leaking into the battery compartment and irreparably damaging the product.

- Keep the batteries out of the reach of children. In their presence, they can pose a danger. If the child swallows the battery, seek medical attention immediately.
- Do not use the product to store objects and ensure that no other objects are placed on the product when storing it.
- Keep the product clean. When cleaning, follow the instructions in the Cleaning and Maintenance chapter.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and supervised. Children under 8 years of age must stay away from the product.

PACKAGING CONTENT

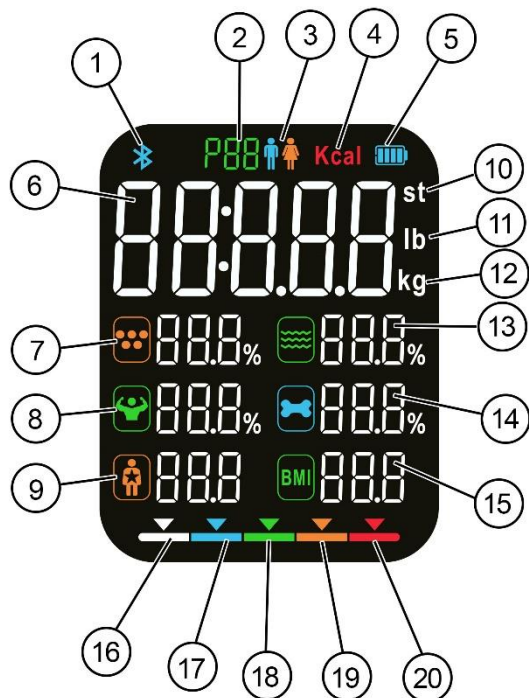
- Personal scale
- AAA alkaline batteries (4 pcs, 1.5V LR03)
- Operating Instructions

DESCRIPTION OF PARTS

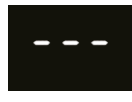
Weight:

The diagram illustrates the components of a personal scale. The left view is the top surface, featuring a central rectangular weighing area (1), a digital display (2) at the top, and four foot sensors (6) at the corners. The right view is the bottom surface, showing four non-slip feet with integrated weighing sensors (5) at the corners, a battery compartment cover (4) in the center, and a unit switching button (3) located near the bottom center.

1) Weighing area 2) Digital display 3) Button for switching units (kg/lb/hr)	4) Battery compartment cover 5) Non-slip feet with integrated weighing sensors 6) Foot sensors
--	--



- | | |
|--|--|
| 1) Bluetooth active indication | 11) Indication of the unit of mass in the imperial system (lb) |
| 2) User code | 12) Indication of the unit of weight in the metric system (kg) |
| 3) Gender indication (male/female) | 13) Body water percentage indicator |
| 4) Energy unit indication - kilocalorie (Kcal) | 14) An indicator of the percentage of bone tissue in the body |
| 5) Battery status indicator | 15) BMI indicator |
| 6) Numeric display | 16) Graphic indicator of underweight |
| 7) Body fat percentage indicator | 17) Graphical indicator of mild underweight |
| 8) An indicator of the percentage of muscle tissue in the body | 18) Normal weight graphic indicator |
| 9) Metabolic age indicator | 19) Graphical indicator of overweight |
| 10) Indication of the unit of mass in the imperial system (st) | 20) Graphical obesity indicator |

	Measurements in progress.
	Low battery indication (replace batteries with new ones).
	Exceeding the maximum weighing capacity (180 kg). Get off the weighing surface immediately, otherwise irreparable damage to the weighing sensors or the entire product may occur.
	Measurement error (get off the scale and repeat the measurement).

SPECIFICATIONS

- Max. weighing capacity 200 kg
- Resolution: 10 g (range 100 g to 10 kg), 50 g (range 10 kg to 200 kg)
- Measurement and analysis of 15 parameters (weight, BMI index, % fat, muscle, water, etc.)
- Data history storage in the MovingLife mobile app with support for 23 languages (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO, etc.)
- Support iOS (Apple) from version 12.0 and Android from version 9
- Up to 8 mobile devices can be paired
- Connectivity with Apple Health and Fitbit
- Backlit MagicVision display with extra large digits (2.5 cm high)
- 4 high-precision "StrainGauge" weighing sensors
- Weighing surface made of 6 mm thick safety glass
- Double AutoOn function (automatic switching on of the scale when entering the weighing area and immediate start of weighing)
- Choice of metric or imperial units (kg, lb, st)
- BatterySaver (automatic shutdown of the scale after 30 seconds of inactivity)
- Warning indication of exceeding the maximum weighing capacity of the scale
- Warning indication when battery needs to be replaced
- Body fat measurement range: 4-75 %
- Accuracy of body fat measurement: 0,1 %
- The range of water measurements in the body: 15-66,5 %
- Accuracy of water measurement in the body: 0,1 %
- Muscle tissue measurement range: 23-91 %
- Accuracy of muscle tissue measurement: 0,1 %
- Bone tissue measurement range: 1-6 %
- Accuracy of bone tissue measurements: 0,1 %
- Accuracy of the calculation of the recommended daily calorie intake (BMR): 1 kcal
- Power supply: 4x 1.5 V alkaline AAA batteries (LR03)
- Certification CE, RoHS
- Dimensions (w × h × h): 30.2 × 30.2 × 2.6 cm
- Weight (without batteries): 1750 g

PURPOSE OF USE

This product (personal scale) is used to measure the weight of the human body and with the help of a mobile device (phone) app, other biometric data and values such as metabolic age, body fat percentage, muscle and bone tissue in the body, etc.

PRINCIPLE OF MEASUREMENT

This scale uses bioimpedance analysis (BIA) to measure and analyse body parameters (percentage of bone, fat and muscle tissue, water in the body, etc.) based on the principle of a weak electrical impulse sent through the scale's foot sensors (electrodes) into the human body. The software embedded in the scale evaluates the measurements based on the difference in electrical impedance of the individual tissues and their relative contribution to the body.

Muscle contains about 90% water and adipose tissue 45% water. Therefore, the percentage sum can exceed 100% and for this reason the measurements cannot be added because both muscle and fat contain water.

SERVICE

Important notices:

- If the scale is placed on an uneven or soft surface (e.g. carpet), inaccuracies in weighing may occur (the scale may display higher or lower readings).
- We recommend weighing on the same pad/floor and at the same time of day, ideally first thing in the morning on an empty stomach - this will give comparable results.
- Wet, dirty feet or feet covered with cream can distort the results of body measurements or even make them impossible.
- Deviations in the measurement of body parameters may be greater in children under 10 years of age, persons over 70 years of age and professional athletes.
- Measurement of body parameters (except weight) is not recommended immediately after waking up, as the body is dehydrated after sleep. Similarly, we do not recommend measurements immediately after sports performance or during drastic weight loss diets.
- The measured values of the body parameters are only indicative and no medical conclusions can be drawn from them. If the results are significantly different from normal, we recommend consulting a nutritionist or doctor.
- The use of body parameter analysis mode (i.e. barefoot weighing on sensors) is not recommended:
 - pregnant women
 - people with a pacemaker or other medical implant
 - people with symptoms of oedema (swelling)
 - persons undergoing dialysis treatment

Inserting/replacing batteries

- 1) Open the battery compartment cover at the bottom of the scale.
- 2) Insert the 4 AAA 1.5V batteries (LR03) included in the battery compartment. Make sure to observe the correct polarity, which is marked on the bottom of the battery compartment.
- 3) Close the battery compartment by snapping its cover back on.

Warning:

- Do not use rechargeable batteries to power the scale, their voltage may not be sufficient to power the scale.
- Do not combine old and new batteries due to their different residual capacities. A low battery error indication could be displayed prematurely and all batteries may need to be replaced.

Preparation for weighing

- 1) Place the scale on a flat, dry and hard surface.
- 2) The scale is equipped with the "Double Auto On" function, where the weighing can start immediately after you get on the scale. There is therefore no need to step on, switch on or otherwise activate the scale in advance.
- 3) The measured weight remains displayed on the display for about 25 seconds even after you get off the scale.

Switching weight units

This scale allows weighing in both metric and imperial systems. If necessary, switch the units using the switch at the bottom of the scale (**kg → lb → st lb**).

- The scale is factory preset to weigh in kilograms (the "kg" symbol appears next to the measured weight on the display).
- The weight unit you set remains stored in the scale's internal memory even after the scale is switched off and on again. The exception is when removing or replacing the battery, when the scale is switched back on, the unit for weighing the weight in grams is displayed (the g symbol appears on the display).

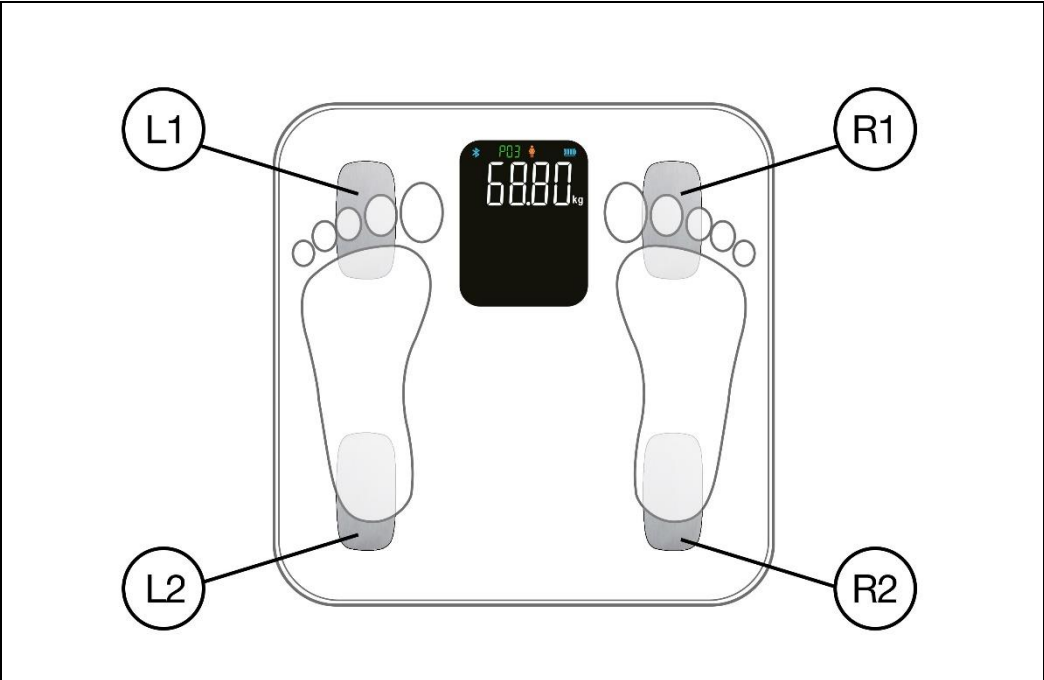
Weight weighing mode (without measuring body parameters)

In this mode, the scale weighs only the body weight.

- 1) Step onto the scale with your feet so that the entire surface of your feet touch the weighing surface. Do not stand on your toes or heels only, do not lean over and stand still until the resulting weight on the display is stable.
- 2) The resulting weight is indicated by a triple flash of its value on the display.
- 3) The resulting weight remains displayed for about 25 seconds, even after you have stepped off the scale. Then the display automatically switches off and after a further 20 seconds of inactivity the whole scale automatically switches off.

Weighing mode with body parameters measurement

In this mode, the scale weighs the weight and evaluates the body parameters at the same time, and it is necessary to stand on the scale with bare feet during weighing, otherwise the measurement cannot be made. The weighing surface is made of special glass, which allows the reading of the parameters of the human body through the feet even without the commonly used foot pads. Therefore, you must stand on the scale with the front of your foot at the top of the scale behind the dividing bar and the heel at the bottom of the scale below the dividing bar (see picture below).



L1) Sensory area for the front of the left foot	P1) Sensory area for the front of the right foot
L2) Sensory area for the back of the left foot	P2) Sensory area for the back of the right foot

- 1) Step on the scale with bare feet so that the entire surface of the feet is touching the weighing surface. Do not stand on your toes or heels only, do not lean and stand still until the final weight is displayed.

- 2) The weighing progress is indicated by three "o" signs at the bottom of the display for each of the six parameters (see figure below).
- 3) The resulting weight and parameter values remain displayed for approximately 25 seconds. Then the display automatically switches off and after a further 20 seconds of inactivity the whole scale automatically switches off.
- 4) The values are further transferred to the application where they are analyzed and displayed.



MOVINGLIFE APP

This scale allows the transfer, analysis and display of all measured values to the MovingLife mobile app, which can be downloaded for free from the App Store (for Apple mobile phones) or Google Play (for Android mobile phones) by scanning the QR code below with your mobile phone. The values are transmitted wirelessly to the app via Bluetooth.



Warning:

The app requires Bluetooth version 4.2 support and, for mobile phones, Apple iOS 12.5 and above or Android 9.0 and above.

How to pair your mobile phone with a smart scale

- 1) On your mobile phone, turn on Bluetooth, connect it to a cellular network and open the MovingLife app.
- 2) Press the weighing surface of the scale with your foot until the display reads "0.00 kg".
- 3) Within 25 seconds at the latest, select **I (Account) → My device → Add device (PLUS symbol)** on the mobile phone app. Select a **Salente MaxFit** personal scale and pair it.

Local account:

No registration is required, all data will only remain on your device. If you uninstall the app or start using another device, you will lose data.

Cloud account:

By switching the switch to the on position, you can register to the Cloud and the data from the app will remain there even if you replace your device.

For the app to work properly and count health functions, you must fill in the basic user information that the app asks you during initial setup. The app can be linked to Apple Health or Google Fit, and synchronisation can be enabled in the app: **Me (Account) → Settings** and select Google Fit or Apple Health depending on your device.

Pairing failed

Please check the following items:

- 1) Check that the mobile phone operating system and Bluetooth version meet the compatibility conditions.
- 2) Stand on the scale and check that the display has lit up. If not, replace the batteries.
- 3) Make sure your mobile phone has Bluetooth capability.
- 4) If all the above items are OK, restart the app or restart your phone.

Options for switching off the scale

If the scale remains idle for more than 25 seconds, the display will automatically switch off. After 45 seconds of inactivity, the entire scale automatically shuts down.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Never clean the scale under running water, rinse it or immerse it in water.
- Use a soft cloth dampened with lukewarm water to clean the outside of the scale. Do not use harsh cleaners, thinners or solvents or the scale surface may be damaged.



Disposal: If the information leaflet, packaging or product label contains a crossed-out bin symbol, this means that - in the European Union - all electrical and electronic products, batteries and accumulators marked in this way must be placed in separate waste bins at the end of their life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that this Salente MaxFit personal scale meets the requirements of the standards and regulations that are relevant to the type of equipment and at the same time declares that the product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website:

<http://ftp.salente.cz/ce>

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech Republic

E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



All rights reserved.

Design and appearance are subject to change without notice.

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS.....	34
A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA	34
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK.....	34
CSOMAGOLÁSI TARTALOM.....	36
AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA	36
INFORMÁCIÓK ÉS HIBAÜZENETEK	38
SPECIFIKÁCIÓK	38
A HASZNÁLAT CÉLJA.....	39
MÉRÉSI ELV	39
KEZELÉS	39
MOVINGLIFE APP	41
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	42

- A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.
- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, működtetésével és gondozásával kapcsolatban.
- Győződjön meg róla, hogy a terméket használni szándékozó személyek is elolvassák ezt a használati útmutatót.
- Ha ezt a terméket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el.
- A garanciaidő alatt javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását őrizze meg - így a termék a lehető legjobban védve lesz szállítás esetén.

A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

A Szalente folyamatos termékinnovációi és a jogszabályi változások miatt a jelen használati útmutató mindig a legfrissebb változatát találja meg a www.salente.eu weboldalon, vagy egyszerűen az alább látható QR-kódot beolvasva mobiltelefonjával:

**BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK**

- **Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges veszélyeket.**
- **Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.**
- **Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek. Ne permetezze vagy öblítse le vízzel vagy**

más folyadékkal. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba, még részben sem.

- A készüléket beltéri használatra tervezték, ne használja kültéren.

- Tisztításkor kövesse a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtakat.

- A tisztítást és a karbantartást a felhasználó csak 8 éves korig és felügyelet mellett végezheti gyermekekkel. A 8 év alatti gyermekeknek távol kell maradniuk a terméktől.

- A terméket csak a jelen használati útmutatóban meghatározottak szerint használja.
- Óvatosan csomagolja ki a terméket, és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyetlen részét se dobja ki, amíg nem találja meg a termék összes alkatrészét.
- Az első használat előtt távolítson el minden csomagoló- és marketinganyagot a termékről.
- Legyen különösen óvatos, ha a terméket gyermekek közelében használják. Mindig helyezze a terméket a gyermekek számára elérhetetlen helyre. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ne engedje, hogy a terméket játékként használják.
- A terméket mindig sík, kemény, száraz és stabil helyre telepítse.
- Soha ne helyezze a terméket ferde felületekre.
- Ne használja a terméket a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő módon.
- A terméket otthonokban, irodákban és hasonló helyiségekben való használatra tervezték. Ne használja kereskedelmi, orvosi vagy egyéb célokra.
- A terméket nem folyamatos működésre tervezték.
- Ezt a terméket beltéri használatra tervezték, ne használja kültéren.
- Ne használja a terméket erős elektromágneses mező (pl. mikrohullámú sütő) hatósugarában.
- Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem ehhez a termékhez mellékeltek vagy nem ehhez a termékhez szántak.
- Soha ne javítsa a terméket saját maga, és ne végezzen rajta semmilyen módosítást! A termék minden javítását és beállítását bízza szakemberre/szervizre. Ha a garanciális időszak alatt a termékkel babrál, azzal a garanciális előnyök elvesztésének kockázatát kockáztatja.
- Ne rázza a terméket, és vigyázzon, hogy ne ejtse le a földre.
- Soha ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, ha a földre esett és megsérült, vagy ha vízbe esett. Ebben az esetben javíttassa meg egy profi céggel/szervizzel.
- A terméket robbanásveszélyes gázoktól, gyúlékony, éghető és illékony anyagoktól (oldószerek, festékek, ragasztók stb.) távol használja és tárolja.
- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek, túlzott páratartalomnak (pl. szauna), és ne tegye túl poros környezetbe.
- Ne helyezze a terméket fűtőtestek, nyílt lángok vagy más, hőforrást jelentő készülékek vagy berendezések közelébe.
- Ne használja a terméket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- Ne permetezze vagy öblítse le a terméket vízzel vagy más folyadékkal, illetve ne merítse vízbe vagy más folyadékba, még részben sem.
- Mielőtt a mérőfelületre lépne, győződjön meg arról, hogy a felület nem nedves vagy nedves, és hogy a lába nem vizes. Ellenkező esetben fennáll a csúszás és a sérülés veszélye.

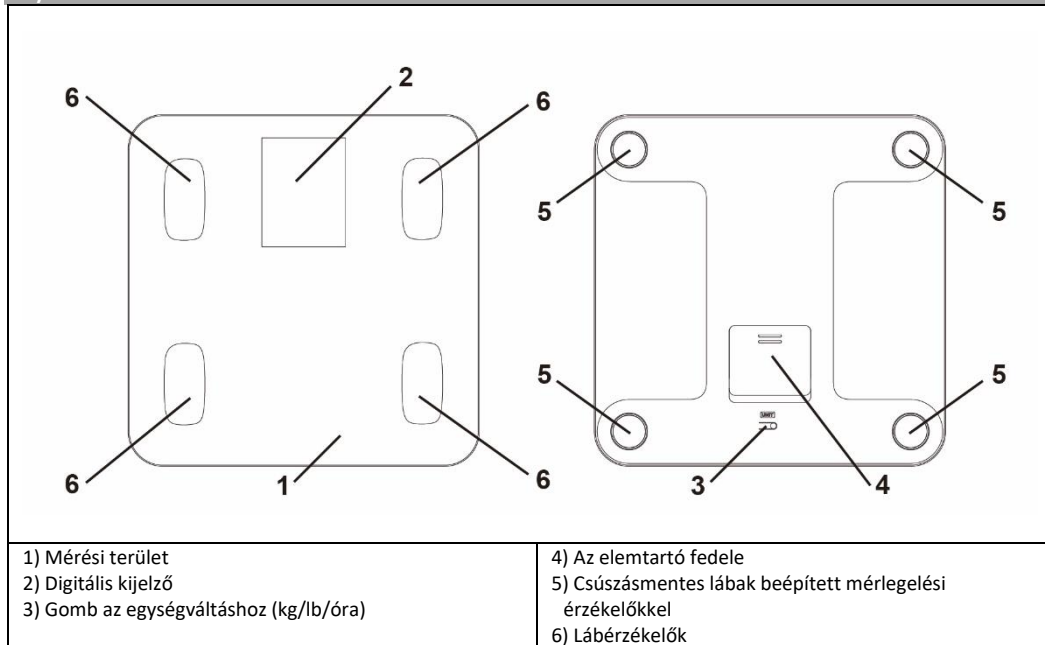
- Ne ugorjon fel a mérlegre, és ne lépje túl a maximális mérési kapacitást. Ellenkező esetben megsérülhet.
- A 10 év alatti gyermekek és a 100 év feletti személyek csak mérési üzemmódban használhatják a terméket.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék és tartozékai nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Ha hosszabb ideig (3 hónapnál hosszabb ideig) nem használja a terméket, vegye ki az elemeket a termékből, különben fennáll annak a veszélye, hogy azok az elemtartóba szivárognak, és helyrehozhatatlanul károsítják a terméket.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva. Jelenlétükben veszélyt jelenthetnek. Ha a gyermek lenyeli az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne használja a terméket tárgyak tárolására, és ügyeljen arra, hogy tároláskor ne helyezzen más tárgyakat a termékre.
- Tartsa tisztán a terméket. Tisztításkor kövesse a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtakat.
- A tisztítást és a karbantartást a felhasználó csak 8 éves korig és felügyelet mellett végezheti gyermekekkel. A 8 év alatti gyermekeknek távol kell maradniuk a terméktől.

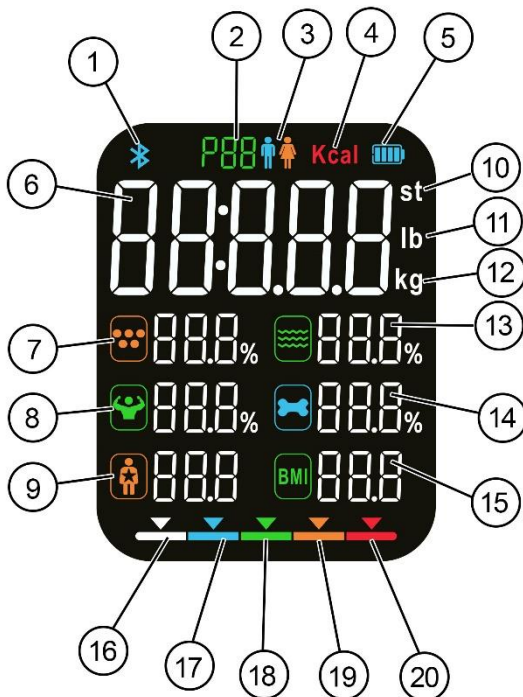
CSOMAGOLÁSI TARTALOM

- Személyes skála
- AAA alkáli elemek (4 db, 1,5V LR03)
- Használati utasítás

AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

Súly:





- | | |
|--|---|
| 1) Bluetooth aktív jelzés | 11) A tömegmegység megjelölése az angolszász rendszerben (lb) |
| 2) Felhasználói kód | 12) A súlyegység megjelölése a metrikus rendszerben (kg) |
| 3) A nem megjelölése (férfi/nő) | 13) Testvíz százalékos mutató |
| 4) Energiaegység-jelzés - kilokalória (Kcal) | 14) A csontszövet százalékos arányának mutatója a szervezetben. |
| 5) Az akkumulátor állapotjelzője | 15) BMI mutató |
| 6) Numerikus kijelző | 16) Az alulsúlyosság grafikus mutatója |
| 7) Testzsírszázalék mutató | 17) Az enyhe alulsúly grafikus mutatója |
| 8) Az izomszövet százalékos arányának mutatója a szervezetben. | 18) Normál súly grafikus mutató |
| 9) Metabolikus életkor mutató | 19) A túlsúly grafikus mutatója |
| 10) A tömegegység megjelölése a birodalmi rendszerben (st) | 20) Grafikus elhízási mutató |

	Folyamatban lévő mérések.
	Alacsony töltöttségi szint jelzése (cserélje ki az elemeket újakra).
	A maximális teherbírás (180 kg) túllépése. Azonnal szálljon le a mérőfelületről, különben a mérőérzékelők vagy az egész termék helyrehozhatatlan károsodást szenvedhet.
	Mérési hiba (szálljon le a mérlegről és ismételje meg a mérést).

SPECIFIKÁCIÓK

- Max. mérlegelési kapacitás 200 kg
- Felbontás: 10 g (100 g-tól 10 kg-ig terjedő tartomány), 50 g (10 kg-tól 200 kg-ig terjedő tartomány)
- 15 paraméter mérése és elemzése (testsúly, BMI-index, zsír-, izom-, víz-, stb. %).
- Adattörténet tárolása a MovingLife mobilalkalmazásban 23 nyelv támogatásával (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO, stb.).
- Támogatja az iOS (Apple) 12.0 verziótól és az Android 9-es verziótól kezdve
- Legfeljebb 8 mobil eszköz párosítható
- Csatlakoztathatóság az Apple Health és a Fitbit rendszerekkel
- Háttérvilágítású MagicVision kijelző extra nagy számjegyekkel (2,5 cm magas)
- 4 nagy pontosságú "StrainGauge" mérőszenzor
- 6 mm vastag biztonsági üvegből készült mérőfelület
- Dupla AutoOn funkció (a mérleg automatikus bekapcsolása a mérési területre való belépéskor és a mérés azonnali megkezdése)
- Választható metrikus vagy angolszász mértékegységek (kg, lb, st)
- BatterySaver (a mérleg automatikus kikapcsolása 30 másodperc inaktivitás után)
- Figyelmeztető jelzés a mérleg maximális mérési kapacitásának túllépése esetén
- Figyelmeztető jelzés, ha az akkumulátort ki kell cserélni
- Testzsír mérési tartomány: 4-75 %
- A testzsírmérés pontossága: 0,1 %
- A testben mért vízmennyiségek tartománya: 15-66,5 %
- A testben lévő víz mérésének pontossága: 0,1 %
- Izomszöveti mérési tartomány: 23-91 %
- Az izomszövet mérésének pontossága: 0,1 %
- Csontszöveti mérési tartomány: 1-6 %
- A csontszöveti mérések pontossága: 0,1 %
- Az ajánlott napi kalóriabevitel (BMR) kiszámításának pontossága: 1 kcal
- Tápegység: 4x 1,5 V-os alkalikus AAA elem (LR03)
- Tanúsítás CE, RoHS
- Méretek (b x h x h): 30,2 x 30,2 x 2,6 cm
- Súly (elemek nélkül): 1750 g

A HASZNÁLAT CÉLJA

Ez a termék (személymérleg) az emberi test súlyának mérésére szolgál, és egy mobil eszköz (telefon) alkalmazás segítségével egyéb biometrikus adatok és értékek, például az anyagcsere-kor, a testzsírszázalék, a test izom- és csontszövege stb. mérésére.

MÉRÉSI ELV

Ez a mérleg bioimpedancia-elemzést (BIA) alkalmaz a testparaméterek (csont-, zsír- és izomszövet százalékos aránya, a testben lévő víz mennyisége stb.) mérésére és elemzésére, amely a mérleg lábérzékelőin (elektródákon) keresztül az emberi testbe küldött gyenge elektromos impulzus elvén alapul. A mérlegbe ágyazott szoftver a méréseket az egyes szövetek elektromos impedanciájának különbsége és a testhez való relatív hozzájárulásuk alapján értékeli.

Az izmok körülbelül 90%-ban, a zsírszövet pedig 45%-ban tartalmaz vizet. Ezért a százalékos összeg meghaladhatja a 100%-ot, és emiatt a mérések nem adhatók össze, mivel az izom és a zsír egyaránt tartalmaz vizet.

KEZELÉS

Fontos tudnivalók:

- Ha a mérleg egyenetlen vagy puha felületre (pl. szőnyegre) kerül, a mérlegelés pontatlan lehet (a mérleg magasabb vagy alacsonyabb értékeket mutathat).
- Javasoljuk, hogy a mérlegelést ugyanazon a párnán/padlón és ugyanabban a napszakban, ideális esetben reggel, éhgyomorra végezze el - így összehasonlítható eredményeket kaphat.
- A nedves, piszkos vagy krémmel bekent lábak torzíthatják a testmérés eredményét, vagy akár lehetetlenné is tehetik azt.
- A testparaméterek mérésének eltérései nagyobbak lehetnek 10 év alatti gyermekek, 70 év feletti személyek és hivatásos sportolók esetében.
- A testparaméterek mérése (a testsúly kivételével) nem ajánlott közvetlenül ébredés után, mivel a szervezet alvás után dehidratált. Hasonlóképpen nem javasoljuk a méréseket közvetlenül sportteljesítmény után vagy drasztikus fogyókúrák alatt.
- A testparaméterek mért értékei csak tájékoztató jellegűek, és nem vonhatók le belőlük orvosi következtetések. Ha az eredmények jelentősen eltérnek a normálistól, javasoljuk, hogy forduljon táplálkozási szakemberhez vagy orvoshoz.
- A testparaméterek elemzési módjának használata (azaz a mezítlás mérése az érzékelőkön) nem ajánlott:
 - terhes nők
 - pacemakerrel vagy más orvosi implantátummal rendelkező személyek
 - ödéma (duzzanat) tüneteivel küzdő emberek
 - dialíziskezelésben részesülő személyek

Az akkumulátorok behelyezése/cseréje

- 1) Nyissa ki a mérleg alján található elemtartó fedelet.
- 2) Helyezze be az elemtartóba a mellékelt 4 darab 1,5 V-os AAA (LR03). Ügyeljen a helyes polaritás betartására, amely az elemtartó alján van jelölve.
- 3) Zárja vissza az elemtartó rekeszt a fedél visszapatintásával.

Figyelmeztetés:

- Ne használjon újratölthető elemeket a mérleg táplálására, azok feszültsége nem biztos, hogy elegendő a mérleg működtetéséhez.
- Ne kombinálja a régi és az új akkumulátorokat a különböző maradékkapacitásuk miatt. Előfordulhat, hogy idő előtt megjelenik az alacsony akkumulátor töltöttségi szint hiba jelzése, és az összes akkumulátort ki kell cserélni.

A mérlegelés előkészítése

- 1) Helyezze a mérleget egy síma, száraz és kemény felületre.
- 2) A mérleg fel van szerelve a "Double Auto On" funkcióval, ahol a mérlegelés azonnal megkezdődhet, miután felszállt a mérlegre. Ezért nincs szükség arra, hogy a mérleget előzetesen bekapcsolja, bekapcsolja vagy más módon aktiválja.
- 3) A mért súly még körülbelül 25 másodpercig megjelenik a kijelzőn, még azután is, hogy leszállt a mérlegről.

Súlyegységek váltása

Ez a mérleg lehetővé teszi a mérést metrikus és angolszász rendszerben egyaránt. Szükség esetén a mérleg alján lévő kapcsolóval váltson a mértékegységek között (**kg → lb → st lb**).

- A mérleg gyárilag kilogrammban van beállítva (a kijelzőn a mért súly mellett a "kg" szimbólum jelenik meg).
- A beállított súlyegység a mérleg belső memóriájában marad a mérleg ki- és bekapcsolása után is. Kivételt képez az akkumulátor eltávolítása vagy cseréje, amikor a mérleg visszakapcsolása után a súly grammban kifejezett mértékegysége jelenik meg (a kijelzőn megjelenik a g szimbólum).

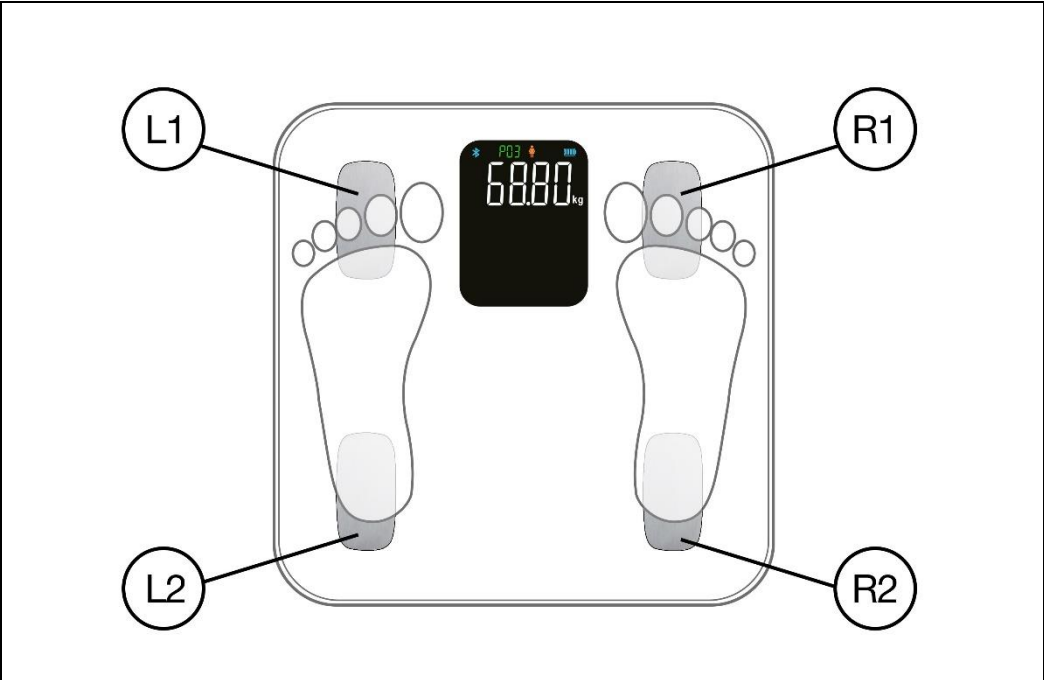
Súlymérési mód (testparaméterek mérése nélkül)

Ebben az üzemmódban a mérleg csak a testsúlyt méri.

- 1) Lépjen a mérlegre a lábával úgy, hogy a lábfeje teljes felülete érintse a mérőfelületet. Ne álljon csak lábujjhegyre vagy sarkára, ne hajoljon előre, és ne álljon mozdulatlanul, amíg a kijelzőn keletkező súly nem stabil.
- 2) Az így kapott súlyt a kijelzőn az értékének háromszoros villogása jelzi.
- 3) Az eredményül kapott súly körülbelül 25 másodpercig marad a kijelzőn, még akkor is, ha Ön lelépett a mérlegről.
Ezután a kijelző automatikusan kikapcsol, majd további 20 másodperc inaktivitás után az egész mérleg automatikusan kikapcsol.

Mérési mód testparaméterek mérésével

Ebben az üzemmódban a mérleg egyszerre méri a súlyt és értékeli a test paramétereit, és a mérlegelés során mezítláb kell a mérlegre állni, különben a mérés nem végezhető el.
A mérőfelület speciális üvegből készült, amely lehetővé teszi az emberi test paramétereinek leolvasását a lábakon keresztül, még az általánosan használt lábpárnák nélkül is. Ezért úgy kell a mérlegre állnia, hogy a lábfeje elülső része a mérleg felső részén, az osztrúd mögött, a sarka pedig a mérleg alsó részén, az osztrúd alatt legyen (lásd az alábbi képet).



L1) A bal lábfej elülső részének érzékelő területe	P1) A jobb lábfej elülső részének érzékelő területe
L2) A bal lábfej hátsó részének érzékelő területe	P2) A jobb lábfej hátsó részének érzékelő területe

- 1) Lépjen mezítláb a mérlegre úgy, hogy a lábfej teljes felülete a mérőfelületet érintse. Ne álljon csak lábujjhegyen vagy sarkon, ne dőljön el, és ne álljon mozdulatlanul, amíg a végső súly meg nem jelenik.

- 2) A mérés előrehaladását a kijelző alján a hat paraméter mindegyikénél három "o" jel jelzi (lásd az alábbi ábrát).
- 3) Az így kapott súly és paraméterértékek körülbelül 25 másodpercig maradnak a kijelzőn. Ezután a kijelző automatikusan kikapcsol, majd további 20 másodperc inaktivitás után az egész mérleg automatikusan kikapcsol.
- 4) Az értékek továbbításra kerülnek az alkalmazásba, ahol elemzik és megjelenítik őket.



MOVINGLIFE APP

Ez a mérleg lehetővé teszi az összes mért érték átvitelét, elemzését és megjelenítését a MovingLife mobilalkalmazásba, amely ingyenesen letölthető az App Store-ból (Apple mobiltelefonok esetében) vagy a Google Play-ből (Android mobiltelefonok esetében) az alábbi QR-kód mobiltelefonjával történő beolvasásával. Az értékeket vezeték nélkül, Bluetooth-on keresztül továbbítja az alkalmazásba.

Figyelmeztetés:

Az alkalmazáshoz a Bluetooth 4.2 verziójának támogatása és mobiltelefonok esetében Apple iOS 12.5 vagy magasabb verziószámú vagy Android 9.0 vagy magasabb verziószámú rendszer szükséges.



Hogyan párosíthatja mobiltelefonját egy intelligens mérleggel?

- 1) A mobiltelefonon kapcsolja be a Bluetooth-t, csatlakoztassa a mobiltelefont egy mobil-hálózathoz, és nyissa meg a MovingLife alkalmazást.
- 2) Nyomja meg a lábával a mérleg mérőfelületét, amíg a kijelző **0.00 kg** értéket nem jeleníti meg.)
- 3) Legkésőbb 25 másodpercen belül válassza a mobiltelefonos alkalmazásban **hí(Fiók) → Saját eszköz → Eszköz hozzáadása (PLUS szimbólum)** lehetőséget. Válasszon ki egy **Salente MaxFit** személymérleget, és párosítsa azt.

Helyi számla:

Nincs szükség regisztrációra, minden adat csak az Ön készülékén marad. Ha eltávolítja az alkalmazást, vagy egy másik eszközt kezd el használni, elveszíti az adatokat.

Felhőszámla:

A kapcsolót bekapcsolt állásba kapcsolva regisztrálhat a felhőbe, és az alkalmazás adatai akkor is ott maradnak, ha lecseréli a készüléket.

Ahhoz, hogy az alkalmazás megfelelően működjön és számolja az egészségügyi funkciókat, ki kell töltenie az alapvető felhasználói adatokat, amelyeket az alkalmazás a kezdeti beállítás során kér. Az alkalmazás összekapcsolható az Apple Health vagy a Google Fit alkalmazással, és a szinkronizálás engedélyezhető az alkalmazásban: **Me (Fiók) → Beállítások** és válassza a Google Fit vagy az Apple Health opciót a készüléktől függően.

A párosítás sikertelen

Kérjük, ellenőrizze a következő elemeket:

- 1) Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon operációs rendszere és Bluetooth verziója megfelel-e a kompatibilitási feltételeknek.
- 2) Álljon a mérlegre, és ellenőrizze, hogy a kijelző világít-e. Ha nem, cserélje ki az elemeket.
- 3) Győződjön meg róla, hogy mobiltelefonja rendelkezik Bluetooth-képességgel.
- 4) Ha minden fenti elem rendben van, indítsa újra az alkalmazást vagy indítsa újra a telefonját.

A mérleg kikapcsolásának lehetőségei

Ha a mérleg 25 másodpercnél hosszabb ideig nem működik, a kijelző automatikusan kikapcsol. 45 másodperc inaktivitás után a teljes mérleg automatikusan kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne tisztítsa a mérleget folyó víz alatt, ne öblítse vagy merítse vízbe.
- A mérleg külső felületének tisztításához használjon langyos vízzel megnedvesített puha ruhát. Ne használjon durva tisztítószerkeket, hígítókat vagy oldószerkeket, különben a vízkő felülete megsérülhet.



Eltávolítás: Ha a betegtájékoztató, a csomagolás vagy a termék címkéjén áthúzott kukaszimbólum szerepel, az azt jelenti, hogy az Európai Unióban az így megjelölt elektromos és elektronikus termékeket, elemeket és akkumulátorokat élettartamuk végén külön hulladékgyűjtőbe kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem válogatott kommunális hulladékba.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy ez a Salente MaxFit személymérleg megfelel a készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek, és egyúttal kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importőr / gyártó

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Minden jog fenntartva.

A design és a megjelenés előzetes értesítés nélkül változhat.

Tabla de conținut

INTRODUCERE	44
CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE	44
AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	44
CONȚINUTUL AMBALAJULUI.....	46
DESCRIEREA PIESELOR	46
INFORMAȚII ȘI MESAJE DE EROARE.....	48
SPECIFICAȚII	48
SCOP DE UTILIZARE	49
PRINCIPIUL MĂSURĂRII.....	49
SERVICE	49
APLIKCE MOVINGLIFE	51
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	52

- Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare până la capăt, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, operarea și îngrijirea produsului.
- Asigurați-vă că și alte persoane care vor utiliza acest produs citesc acest manual de utilizare.
- Dacă oferiți, oferiți cadou sau vindeți acest produs altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu acest produs și să le reamintiți să îl citească.
- Pe parcursul perioadei de garanție, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - în acest fel produsul va fi protejat în cel mai bun mod posibil în caz de transport.

CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovațiilor continue ale produselor Salente și a modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai actualizată versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul www.salente.eu sau prin simpla scanare a codului QR prezentat mai jos cu telefonul mobil:

**AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- **Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele potențiale.**
- **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
- **Nu expuneți aparatul la picurarea sau stropirea cu apă. Nu îl pulverizați sau clătiți cu apă sau alt lichid. Nu îl scufundați în apă sau în orice alt lichid, nici măcar parțial.**

- **Aparatul este proiectat pentru utilizare în interior, nu îl utilizați în exterior.**
- **La curățare, urmați instrucțiunile din capitolul Curățare și întreținere.**
- **Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să stea departe de produs.**

- Utilizați produsul numai conform specificațiilor din acest manual de utilizare.
- Despachetați produsul cu atenție și aveți grijă să nu aruncați nicio parte din materialul de ambalare înainte de a găsi toate componentele produsului.
- Îndepărtați toate ambalajele și materialele de marketing de pe produs înainte de prima utilizare.
- Acordați atenție sporită dacă produsul va fi utilizat în preajma copiilor. Așezați întotdeauna produsul la îndemâna lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu permiteți ca produsul să fie utilizat ca jucărie.
- Instalați întotdeauna produsul pe un loc plat, dur, uscat și stabil.
- Nu așezați niciodată produsul pe suprafețe înclinate.
- Nu utilizați produsul în alt mod decât cel descris în acest manual de utilizare.
- Produsul este conceput pentru a fi utilizat în locuințe, birouri și zone similare. Nu îl utilizați în scopuri comerciale, medicale sau de altă natură.
- Produsul nu este destinat funcționării continue.
- Acest produs este proiectat pentru utilizare în interior, nu îl utilizați în exterior.
- Nu utilizați produsul în raza de acțiune a unui câmp electromagnetic puternic (de exemplu, cuptor cu microunde).
- Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt furnizate cu sau destinate acestui produs.
- Nu reparați niciodată singur produsul și nu efectuați nicio modificare la acesta! Încredințați toate reparațiile și ajustările acestui produs unei companii/unui serviciu profesional. Modificarea produsului în timpul perioadei de garanție vă expune riscului de a pierde beneficiile garanției.
- Nu scuturați produsul și aveți grijă să nu-l scăpați pe sol.
- Nu utilizați niciodată produsul dacă acesta nu funcționează corect, dacă a căzut pe sol și s-a deteriorat sau dacă a căzut în apă. În acest caz, reparați-l la o companie/serviciu profesionist.
- Utilizați și depozitați produsul departe de gaze explozive, substanțe inflamabile, combustibile și volatile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu expuneți produsul la temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate excesivă (de exemplu, saună) sau nu îl plasați în medii excesiv de prăfuite.
- Nu amplasați produsul lângă încălzitoare, flăcări deschise sau alte aparate sau echipamente care sunt surse de căldură.
- Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Nu pulverizați sau clătiți produsul cu apă sau alt lichid și nu îl scufundați în apă sau alt lichid, nici măcar parțial.
- Înainte de a păși pe suprafața de cântărire, asigurați-vă că suprafața nu este udă sau umedă și că picioarele dumneavoastră nu sunt ude. În caz contrar, există riscul de alunecare și rănire.
- Nu săriți pe cântar și nu depășiți capacitatea maximă de cântărire a acestuia. În caz contrar, acesta ar putea fi deteriorat.
- Copiii cu vârsta sub 10 ani și persoanele cu vârsta peste 100 de ani pot utiliza acest produs numai în modul de cântărire.

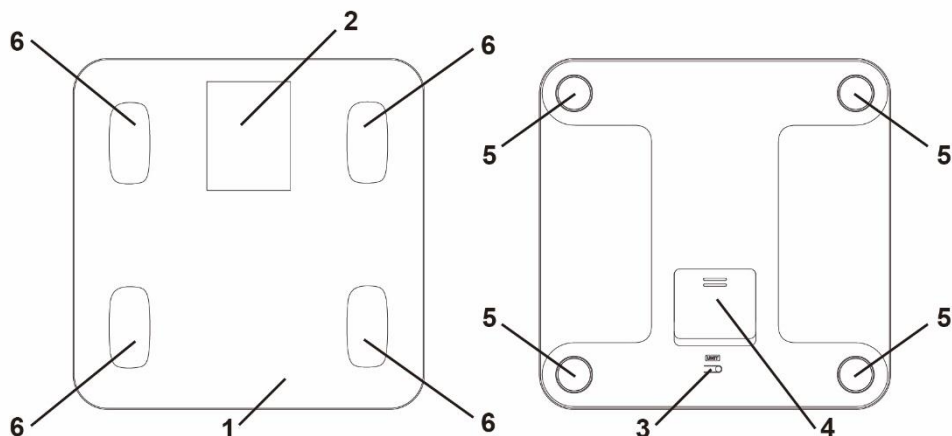
- Producătorul nu este răspunzător pentru niciun prejudiciu cauzat de utilizarea necorespunzătoare a aparatului și a accesoriilor sale.
- Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă mai lungă de timp (mai mult de 3 luni), scoateți bateriile din produs, altfel există riscul ca acestea să se scurgă în compartimentul bateriei și să deterioreze iremediabil produsul.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. În prezența lor, ele pot reprezenta un pericol. Dacă copilul înghite bateria, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu utilizați produsul pentru a depozita obiecte și asigurați-vă că nu sunt plasate alte obiecte pe produs atunci când îl depozitați.
- Păstrați produsul curat. La curățare, urmați instrucțiunile din capitolul Curățare și întreținere.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să stea departe de produs.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- Scară personală
- Baterii alcaline AAA (4 buc, 1.5V LR03)
- Instrucțiuni de utilizare

DESCRIEREA PIESELOR

Greutate:



1) Zona de cântărire

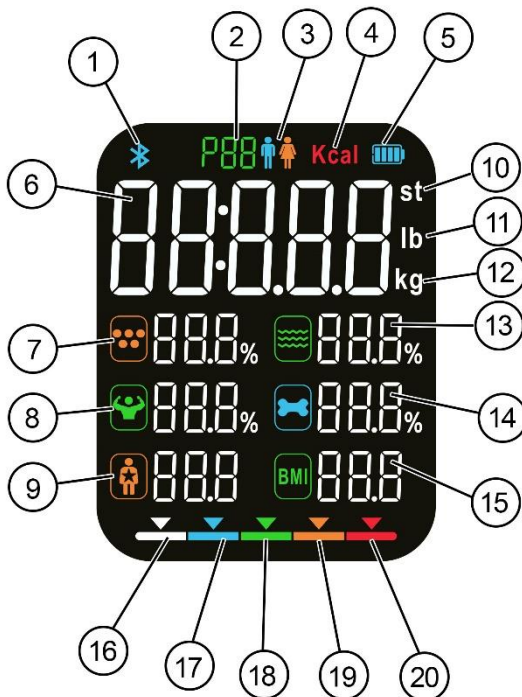
2) Afișaj digital

3) Buton pentru schimbarea unităților (kg/lb/h)

4) Capacul compartimentului bateriei

5) Picioare antiderapante cu senzori de cântărire integrați

6) Senzori pentru picioare



- 1) Indicație Bluetooth activ
- 2) Codul de utilizator
- 3) Indicarea sexului (bărbat/femeie)
- 4) Indicarea unității energetice - kilocalorie (Kcal)
- 5) Indicator de stare a bateriei
- 6) Afișaj numeric
- 7) Indicatorul procentului de grăsime corporală
- 8) Un indicator al procentului de țesut muscular din organism
- 9) Indicatorul vârstei metabolice
- 10) Indicarea unității de masă în sistemul imperial (st)

- 11) Indicarea unității de masă în sistemul imperial (lb)
- 12) Indicarea unității de greutate în sistemul metric (kg)
- 13) Indicatorul procentului de apă corporală
- 14) Un indicator al procentului de țesut osos din organism
- 15) Indicatorul IMC
- 16) Indicator grafic de greutate insuficientă
- 17) Indicator grafic al subponderalității ușoare
- 18) Indicator grafic de greutate normală
- 19) Indicator grafic al excesului de greutate
- 20) Indicator grafic al obezității

	Măsurători în curs.
	Indicație de baterie descărcată (înlocuiți bateriile cu unele noi).
	Depășirea capacității maxime de cântărire (180 kg). Coborâți imediat de pe suprafața de cântărire, în caz contrar pot apărea deteriorări ireparabile ale senzorilor de cântărire sau ale întregului produs.
	Eroare de măsurare (coborâți de pe cântar și repetați măsurarea).

SPECIFICAȚII

- Capacitate maximă de cântărire 200 kg
- Rezoluție: 10 g (de la 100 g la 10 kg), 50 g (de la 10 kg la 200 kg)
- Măsurarea și analiza a 15 parametri (greutate, indice BMI, % grăsime, mușchi, apă etc.)
- Stocarea istoricului datelor în aplicația mobilă MovingLife cu suport pentru 23 de limbi (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO, etc.)
- Suport iOS (Apple) de la versiunea 12.0 și Android de la versiunea 9
- Pot fi împerecheate până la 8 dispozitive mobile
- Conectivitate cu Apple Health și Fitbit
- Ecran MagicVision iluminat din spate cu cifre foarte mari (2,5 cm înălțime)
- 4 senzori de cântărire "StrainGauge" de înaltă precizie
- Suprafață de cântărire din sticlă de siguranță cu grosimea de 6 mm
- Funcție dublă AutoOn (pornirea automată a cântarului la intrarea în zona de cântărire și începerea imediată a cântăririi)
- Alegerea unităților metrice sau imperiale (kg, lb, st)
- BatterySaver (oprirea automată a cântarului după 30 de secunde de inactivitate)
- Indicație de avertizare privind depășirea capacității maxime de cântărire a cântarului
- Indicație de avertizare atunci când bateria trebuie să fie înlocuită
- Intervalul de măsurare a grăsimii corporale: 4-75 %
- Precizia măsurării grăsimii corporale: 0,1 %
- Gama de măsurători ale apei în organism: 15-66,5 %
- Precizia măsurării apei în organism: 0,1 %
- Intervalul de măsurare a țesutului muscular: 23-91 %
- Precizia măsurării țesutului muscular: 0,1 %
- Intervalul de măsurare a țesutului osos: 1-6 %
- Acuratețea măsurătorilor țesutului osos: 0,1 %
- Precizia calculării aportului caloric zilnic recomandat (BMR): 1 kcal
- Sursă de alimentare: 4x baterii alcaline AAA de 1,5 V (LR03)
- Certificare CE, RoHS
- Dimensiuni (l × h × h): 30,2 × 30,2 × 2,6 cm
- Greutate (fără baterii): 1750 g

SCOP DE UTILIZARE

Acest produs (cântar personal) este utilizat pentru a măsura greutatea corpului uman și, cu ajutorul unei aplicații pentru dispozitive mobile (telefon), alte date și valori biometrice, cum ar fi vârsta metabolică, procentul de grăsime corporală, țesutul muscular și osos din corp etc.

PRINCIPIUL MĂSURĂRII

Acest cântar utilizează analiza bioimpedanței (BIA) pentru a măsura și analiza parametrii corporali (procentul de țesut osos, adipos și muscular, apa din corp etc.) pe baza principiului unui impuls electric slab trimis prin senzorii de picior (electrozi) ai cântarului în corpul uman. Software-ul încorporat în cântar evaluează măsurătorile pe baza diferenței de impedanță electrică a țesuturilor individuale și a contribuției lor relative la organism.

Mușchii conțin aproximativ 90% apă, iar țesutul adipos 45% apă. Prin urmare, suma procentuală poate depăși 100% și, din acest motiv, măsurătorile nu pot fi adăugate, deoarece atât mușchii, cât și grăsimea conțin apă.

SERVICE

Notificări importante:

- Dacă cântarul este amplasat pe o suprafață neuniformă sau moale (de exemplu, covor), pot apărea inexactități în cântărire (cântarul poate afișa citiri mai mari sau mai mici).
- Recomandăm cântărirea pe același covoraș/sol și în același moment al zilei, în mod ideal la prima oră a dimineții, pe stomacul gol - acest lucru va oferi rezultate comparabile.
- Picioarele umede, murdare sau acoperite cu cremă pot distorsiona rezultatele măsurătorilor corporale sau chiar le pot face imposibile.
- Abaterile în măsurarea parametrilor corporali pot fi mai mari la copiii cu vârsta sub 10 ani, la persoanele cu vârsta peste 70 de ani și la sportivi profesioniști.
- Măsurarea parametrilor corporali (cu excepția greutății) nu este recomandată imediat după trezire, deoarece organismul este deshidratat după somn. În mod similar, nu recomandăm măsurători imediat după performanța sportivă sau în timpul dietelor drastice de pierdere în greutate.
- Valorile măsurate ale parametrilor corporali sunt doar orientative și nu se pot trage concluzii medicale din acestea. Dacă rezultatele sunt semnificativ diferite de cele normale, vă recomandăm să consultați un nutriționist sau un medic.
- Nu se recomandă utilizarea modului de analiză a parametrilor corporali (adică cântărirea descultă pe senzori):
 - femeile însărcinate
 - persoanele cu un stimulator cardiac sau alt implant medical
 - persoane cu simptome de edem (umflături)
 - persoane care urmează un tratament de dializă

Introducerea/înlocuirea bateriilor

- 1) Deschideți capacul compartimentului pentru baterii din partea de jos a cântarului.
- 2) Introduceți cele 4 baterii AAA de 1,5 V (LR03) incluse în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că respectați polaritatea corectă, care este marcată pe partea inferioară a compartimentului pentru baterii.
- 3) Închideți compartimentul bateriei prin fixarea capacului la loc.

Avertisment:

- Nu utilizați baterii reîncărcabile pentru alimentarea cântarului, tensiunea acestora poate să nu fie suficientă pentru alimentarea cântarului.
- Nu combinați bateriile vechi cu cele noi din cauza capacităților reziduale diferite ale acestora. O indicație de eroare de baterie descărcată ar putea fi afișată prematur și ar putea fi necesară înlocuirea tuturor bateriilor.

Pregătirea pentru cântărire

- 1) Așezați cântarul pe o suprafață plană, uscată și tare.
- 2) Cântarul este echipat cu funcția "Double Auto On", prin care cântărirea poate începe imediat după ce vă urcați pe cântar. Prin urmare, nu este necesar să urcați, să porniți sau să activați cântarul în prealabil.
- 3) Greutatea măsurată rămâne afișată pe afișaj timp de aproximativ 25 de secunde chiar și după ce coborâți de pe cântar.

Comutarea unităților de greutate

Acest cântar permite cântărirea atât în sistem metric, cât și imperial. Dacă este necesar, comutați unitățile folosind comutatorul din partea de jos a cântarului(**kg → lb → st lb**).

- Cântarul este presetat din fabrică să cântărească în kilograme (simbolul "kg" apare lângă greutatea măsurată pe afișaj).
- Unitatea de greutate setată rămâne stocată în memoria internă a cântarului chiar și după oprirea și repornirea cântarului. Excepția este atunci când scoateți sau înlocuiți bateria, când cântarul este pornit din nou, este afișată unitatea de cântărire a greutății în grame (simbolul g apare pe afișaj).

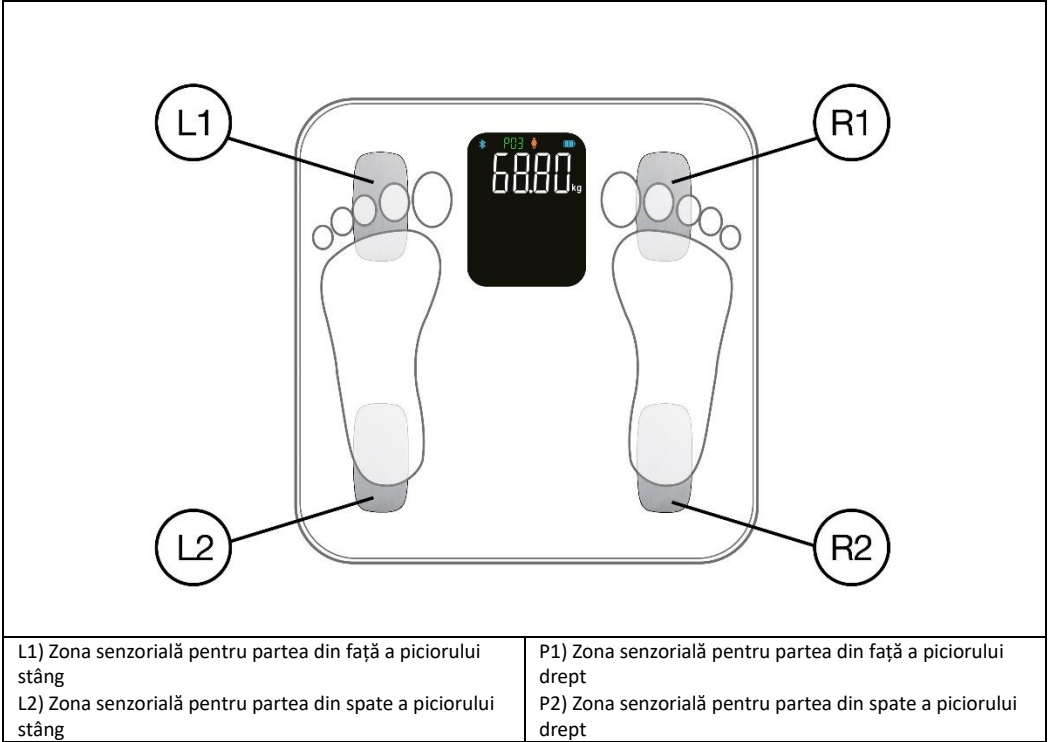
Modul de cântărire a greutății (fără măsurarea parametrilor corporali)

În acest mod, cântarul cântărește doar greutatea corporală.

- 1) Urcați pe cântar cu picioarele astfel încât întreaga suprafață a picioarelor să atingă suprafața de cântărire. Nu stați doar pe vârfuri sau pe călcâie, nu vă aplecați și stați nemișcat până când greutatea rezultată pe afișaj este stabilă.
- 2) Greutatea rezultată este indicată de un triplu flash al valorii sale pe afișaj.
- 3) Greutatea rezultată rămâne afișată timp de aproximativ 25 de secunde, chiar și după ce ați coborât de pe cântar. Apoi afișajul se oprește automat, iar după alte 20 de secunde de inactivitate, întregul cântar se oprește automat.

Mod de cântărire cu măsurarea parametrilor corporali

În acest mod, cântarul cântărește greutatea și evaluează parametrii corporali în același timp și este necesar să stați pe cântar cu picioarele goale în timpul cântăririi, altfel măsurarea nu poate fi efectuată. Suprafața de cântărire este realizată din sticlă specială, care permite citirea parametrilor corpului uman prin intermediul picioarelor, chiar și fără plăcuțele pentru picioare utilizate în mod obișnuit. Prin urmare, trebuie să stați pe cântar cu partea din față a piciorului în partea de sus a cântarului, în spatele barei de divizare, iar călcâiul în partea de jos a cântarului, sub bara de divizare (a se vedea imaginea de mai jos).



- 1) Urcați pe cântar cu picioarele goale, astfel încât întreaga suprafață a picioarelor să atingă suprafața de cântărire. Nu stați doar pe vârfuri sau pe călcâie, nu vă aplecați și stați nemișcat până când se afișează greutatea finală.
- 2) Progresul cântăririi este indicat de trei semne "o" în partea de jos a afișajului pentru fiecare dintre cei șase parametri (a se vedea imaginea de mai jos).
- 3) Greutatea rezultată și valorile parametrilor rămân afișate timp de aproximativ 25 de secunde. Apoi afișajul se oprește automat, iar după alte 20 de secunde de inactivitate, întregul cântar se oprește automat.
- 4) Valorile sunt transferate ulterior în aplicație, unde sunt analizate și afișate.



APLIKCE MOVINGLIFE

Acest cântar permite transferul, analiza și afișarea tuturor valorilor măsurate în aplicația mobilă MovingLife, care poate fi descărcată gratuit din App Store (pentru telefoanele mobile Apple) sau Google Play (pentru telefoanele mobile Android) prin scanarea codului QR de mai jos cu telefonul mobil. Valorile sunt transmise wireless către aplicație prin Bluetooth.



Avertisment:

Aplicația necesită suport Bluetooth versiunea 4.2 și, pentru telefoanele mobile, Apple iOS 12.5 și versiunile ulterioare sau Android 9.0 și versiunile ulterioare.

Cum să vă asociați telefonul mobil cu un cântar inteligent

- 1) Pe telefonul mobil, activați Bluetooth, conectați-l la o rețea celulară și deschideți aplicația MovingLife.
- 2) Apăsăți suprafața de cântărire a cântarului cu piciorul până când afișajul indică "0.00 kg).
- 3) În cel mult 25 de secunde, selectați **I (Cont) → Dispozitivul meu → Adăugați dispozitiv (simbolul PLUS)** în aplicația pentru telefonul mobil. Selectați un cântar personal **Salento MaxFit** și asociați-l.

Cont local:

Nu este necesară înregistrarea, toate datele vor rămâne doar pe dispozitivul dvs. Dacă dezinstalați aplicația sau începeți să utilizați un alt dispozitiv, veți pierde datele.

Cont cloud:

Prin comutarea comutatorului în poziția pornit, vă puteți înregistra în Cloud, iar datele din aplicație vor rămâne acolo chiar dacă vă înlocuiți dispozitivul.

Pentru ca aplicația să funcționeze corect și să numere funcțiile de sănătate, trebuie să completați informațiile de utilizator de bază pe care aplicația vi le solicită în timpul configurării inițiale. Aplicația poate fi conectată la Apple Health sau Google Fit, iar sincronizarea poate fi activată în aplicație: **Eu (Cont) → Setări** și selectați Google Fit sau Apple Health, în funcție de dispozitivul dvs.

Asocierea a eșuat

Vă rugăm să verificați următoarele elemente:

- 1) Verificați dacă sistemul de operare al telefonului mobil și versiunea Bluetooth îndeplinesc condițiile de compatibilitate.
- 2) Stați pe cântar și verificați dacă afișajul s-a aprins. Dacă nu, înlocuiți bateriile.
- 3) Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil are funcția Bluetooth.

4) Dacă toate elementele de mai sus sunt OK, reporniți aplicația sau reporniți telefonul.

Opțiuni pentru oprirea cântarului

Dacă cântarul rămâne inactiv pentru mai mult de 25 de secunde, afișajul se va opri automat. După 45 de secunde de inactivitate, întregul cântar se oprește automat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu curățați niciodată cântarul sub jet de apă, clătiți-l sau scufundați-l în apă.
- Utilizați o cârpă moale umezită cu apă caldă pentru a curăța partea exterioară a cântarului. Nu utilizați detergenți agresivi, diluanți sau solvenți, altfel suprafața scării poate fi deteriorată.



Eliminare: Dacă prospectul informativ, ambalajul sau eticheta produsului conține un simbol de coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că - în Uniunea Europeană - toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii marcați în acest fel trebuie să fie depozitați în coșuri de gunoi separate la sfârșitul ciclului lor de viață. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că acest cântar personal Salente MaxFit îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament și, în același timp, declară că produsul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate a UE este disponibil pe următorul site: <http://ftp.salente.cz/ce>

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

E-mail: helpdesk@salente.eu

Fabricat în P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Toate drepturile rezervate.

Designul și aspectul pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Inhaltsübersicht

EINFÜHRUNG 54

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS..... 54

SICHERHEITSWARNUNGEN UND -ANWEISUNGEN..... 54

VERPACKUNGSINHALT 56

BESCHREIBUNG DER TEILE 56

INFORMATIONEN UND FEHLERMELDUNGEN..... 58

SPEZIFIKATIONEN..... 58

ZWECK DER NUTZUNG 59

PRINZIP DER MESSUNG..... 59

SERVICE 59

APLIKCE MOVINGLIFE 61

REINIGUNG UND WARTUNG..... 62

DE

- Bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig bis zum Ende durch, auch wenn Sie mit der Verwendung eines ähnlichen Produkts bereits vertraut sind.
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf - es ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme, Bedienung und Pflege des Produkts enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt benutzen, diese Bedienungsanleitung lesen.
- Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, verschenken oder verkaufen, geben Sie ihnen bitte diese Bedienungsanleitung zusammen mit dem Produkt und erinnern Sie sie daran, sie zu lesen.
- Während der Garanzzeit empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produkts aufzubewahren - so wird das Produkt beim Transport bestmöglich geschützt.

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS

Aufgrund der ständigen Produktinnovationen und Gesetzesänderungen bei Salente finden Sie die aktuellste Version dieser Gebrauchsanweisung immer auf der Website www.salente.eu oder indem Sie einfach den unten abgebildeten QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon scannen:



SICHERHEITSWARNUNGEN UND -ANWEISUNGEN

- **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder sind in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden und verstehen die möglichen Gefahren.**
- **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
- **Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten besprühen oder abspülen. Tauchen**

Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, auch nicht teilweise.

- Das Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert, verwenden Sie es nicht im Freien.**
- Befolgen Sie bei der Reinigung die Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung.**
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Kinder unter 8 Jahren sollten sich von dem Produkt fernhalten.**

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass Sie keinen Teil des Verpackungsmaterials wegwerfen, bevor Sie alle Bestandteile des Produkts gefunden haben.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungs- und Marketingmaterialien vom Produkt.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird. Legen Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite der Kinder ab. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt darf nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer ebenen, harten, trockenen und stabilen Fläche auf.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf schräge Flächen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf andere Weise als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Das Produkt ist für den Einsatz in Wohnungen, Büros und ähnlichen Bereichen konzipiert. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle, medizinische oder andere Zwecke.
- Das Produkt ist nicht für den Dauerbetrieb vorgesehen.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt, verwenden Sie es nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Produkt nicht im Bereich eines starken elektromagnetischen Feldes (z.B. Mikrowellenherd).
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht mit diesem Produkt geliefert wurde oder für dieses Produkt bestimmt ist.
- Reparieren Sie das Produkt niemals selbst und nehmen Sie keine Änderungen daran vor! Überlassen Sie alle Reparaturen und Einstellungen an diesem Produkt einem professionellen Unternehmen/Service. Bei Eingriffen in das Produkt während der Garantiezeit besteht die Gefahr, dass Sie die Garantieansprüche verlieren.
- Schütteln Sie das Produkt nicht und achten Sie darauf, dass es nicht auf den Boden fällt.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es auf den Boden gefallen und beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Lassen Sie es in diesem Fall von einem professionellen Unternehmen/Service reparieren.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von explosiven Gasen, entflammbar, brennbar und flüchtigen Substanzen (Lösungsmittel, Farben, Klebstoffe usw.).
- Setzen Sie das Produkt nicht extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, übermäßiger Luftfeuchtigkeit (z. B. Sauna) oder übermäßig staubiger Umgebung aus.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizungen, offenen Flammen oder anderen Geräten oder Anlagen auf, die Wärmequellen darstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.

- Sprühen oder spülen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab, und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, auch nicht teilweise.
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten der Wiegefläche, dass der Untergrund nicht nass oder feucht ist und dass Ihre Füße nicht nass sind. Andernfalls besteht die Gefahr des Ausrutschens und der Verletzung.
- Springen Sie nicht auf die Waage und überschreiten Sie nicht deren maximale Tragfähigkeit. Andernfalls könnte es beschädigt werden.
- Kinder unter 10 Jahren und Personen über 100 Jahren dürfen dieses Produkt nur im Wiegemodus verwenden.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts und seines Zubehörs entstehen.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum (mehr als 3 Monate) nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, da sonst die Gefahr besteht, dass sie in das Batteriefach auslaufen und das Produkt irreparabel beschädigen.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. In ihrer Gegenwart können sie eine Gefahr darstellen. Wenn das Kind die Batterie verschluckt, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Benutzen Sie das Produkt nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen und stellen Sie sicher, dass keine anderen Gegenstände auf dem Produkt abgelegt werden, wenn Sie es aufbewahren.
- Halten Sie das Produkt sauber. Befolgen Sie bei der Reinigung die Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Kinder unter 8 Jahren sollten sich von dem Produkt fernhalten.

VERPACKUNGSINHALT

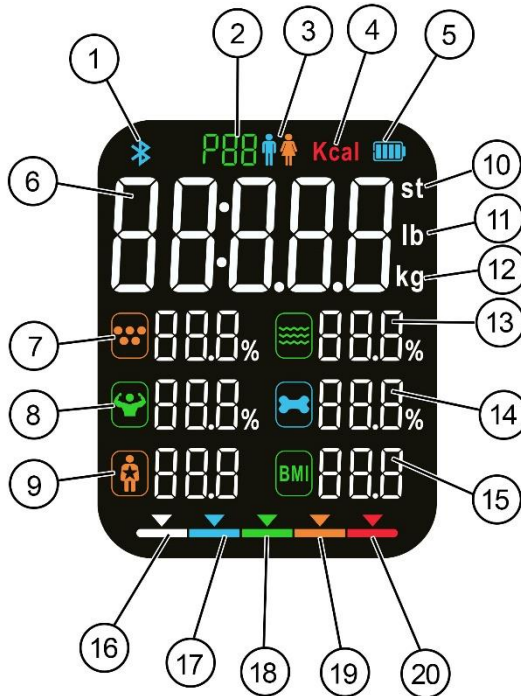
- Personenwaage
- AAA-Alkalibatterien (4 Stück1,5 V LR03)
- Betriebsanleitung

BESCHREIBUNG DER TEILE

Gewicht:

The diagram illustrates the components of a digital scale. The left view shows the top of the scale with a central weighing platform (1), a digital display (2), and four foot sensors (6) at the corners. The right view shows the underside with four non-slip feet (5) at the corners, a battery compartment cover (4), and a unit switch (3).

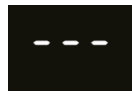
1) Wägebereich	4) Batteriefachabdeckung
2) Digitale Anzeige	5) Rutschfeste Füße mit integrierten Wiegesensoren
3) Taste zum Umschalten der Einheiten (kg/lb/hr)	6) Fußsensoren



- 1) Anzeige von aktivem Bluetooth
- 2) Benutzercode
- 3) Angabe des Geschlechts (männlich/weiblich)
- 4) Angabe der Energieeinheit - Kilokalorie (Kcal)
- 5) Batteriestatusanzeige
- 6) Numerische Anzeige
- 7) Indikator für den Körperfettanteil
- 8) Ein Indikator für den Anteil des Muskelgewebes im Körper
- 9) Indikator für das metabolische Alter
- 10) Angabe der Einheit der Masse im imperialen System (st)

- 11) Angabe der Masseneinheit im imperialen System (lb)
- 12) Angabe der Gewichtseinheit im metrischen System (kg)
- 13) Indikator für den Körperwasseranteil
- 14) Ein Indikator für den Anteil des Knochengewebes im Körper
- 15) BMI-Indikator
- 16) Grafischer Indikator für Untergewicht
- 17) Graphischer Indikator für leichtes Untergewicht
- 18) Graphische Anzeige des Normalgewichts
- 19) Grafischer Indikator für Übergewicht
- 20) Grafischer Indikator für Fettleibigkeit

INFORMATIONEN UND FEHLERMELDUNGEN

	Die Messungen sind im Gange.
	Anzeige für schwache Batterie (Batterien durch neue ersetzen).
	Überschreitung der maximalen Tragfähigkeit (180 kg). Verlassen Sie sofort die Wiegefläche, da sonst irreparable Schäden an den Wiegesensoren oder am gesamten Produkt entstehen können.
	Messfehler (steigen Sie von der Waage und wiederholen Sie die Messung).

SPEZIFIKATIONEN

- Max. Wägebereich 200 kg
- Auflösung: 10 g (Bereich 100 g bis 10 kg), 50 g (Bereich 10 kg bis 200 kg)
- Messung und Analyse von 15 Parametern (Gewicht, BMI-Index, % Fett, Muskeln, Wasser, usw.)
- Speicherung des Datenverlaufs in der MovingLife Mobile App mit Unterstützung für 23 Sprachen (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO, etc.)
- Unterstützung von iOS (Apple) ab Version 12.0 und Android ab Version 9
- Bis zu 8 mobile Geräte können gekoppelt werden
- Konnektivität mit Apple Health und Fitbit
- Hintergrundbeleuchtetes MagicVision-Display mit extra großen Ziffern (2,5 cm hoch)
- 4 hochpräzise "StrainGauge"-Wiegesensoren
- Wiegefläche aus 6 mm starkem Sicherheitsglas
- Doppelte AutoOn-Funktion (automatisches Einschalten der Waage beim Betreten des Wägebereichs und sofortiger Start des Wiegens)
- Wahl zwischen metrischen und imperialen Einheiten (kg, lb, st)
- BatterySaver (automatische Abschaltung der Waage nach 30 Sekunden Inaktivität)
- Warnanzeige bei Überschreitung des maximalen Wägebereichs der Waage
- Warnanzeige, wenn die Batterie ersetzt werden muss
- Körperfett-Messbereich: 4-75 %
- Genauigkeit der Körperfettmessung: 0,1 %
- Der Bereich der Wassermessungen im Körper: 15-66,5 %
- Genauigkeit der Wassermessung im Körper: 0,1 %
- Messbereich Muskelgewebe: 23-91 %
- Genauigkeit der Messung des Muskelgewebes: 0,1 %
- Messbereich Knochengewebe: 1-6 %
- Genauigkeit der Messungen des Knochengewebes: 0,1 %
- Genauigkeit der Berechnung der empfohlenen täglichen Kalorienzufuhr (BMR): 1 kcal
- Stromversorgung: 4x 1,5 V Alkalibatterien AAA (LR03)
- Zertifizierung CE, RoHS
- Abmessungen (B × H × H): 30,2 × 30,2 × 2,6 cm
- Gewicht (ohne Batterien): 1750 g

ZWECK DER NUTZUNG

Dieses Produkt (Personenwaage) dient zur Messung des Körpergewichts und mit Hilfe einer App für ein mobiles Gerät (Telefon) auch anderer biometrischer Daten und Werte wie Stoffwechselalter, Körperfettanteil, Muskel- und Knochengewebe im Körper usw.

PRINZIP DER MESSUNG

Diese Waage nutzt die Bioimpedanzanalyse (BIA) zur Messung und Analyse von Körperparametern (Anteil an Knochen-, Fett- und Muskelgewebe, Wasser im Körper usw.) auf der Grundlage eines schwachen elektrischen Impulses, der durch die Fußsensoren (Elektroden) der Waage in den menschlichen Körper gesendet wird. Die in die Waage integrierte Software wertet die Messungen auf der Grundlage der unterschiedlichen elektrischen Impedanz der einzelnen Gewebe und ihres relativen Anteils am Körper aus.

Muskeln enthalten etwa 90 % Wasser und Fettgewebe 45 % Wasser. Daher kann die prozentuale Summe 100 % übersteigen, und aus diesem Grund können die Messungen nicht addiert werden, da sowohl Muskeln als auch Fett Wasser enthalten.

SERVICE

Wichtige Hinweise:

- Wenn die Waage auf eine unebene oder weiche Oberfläche (z. B. Teppich) gestellt wird, kann es zu Ungenauigkeiten beim Wiegen kommen (die Waage kann höhere oder niedrigere Messwerte anzeigen).
- Wir empfehlen, auf derselben Unterlage/demselben Boden und zur selben Tageszeit zu wiegen, am besten gleich morgens auf nüchternen Magen - so erhalten Sie vergleichbare Ergebnisse.
- Nasse, schmutzige oder eingecremte Füße können die Ergebnisse der Körpermessung verfälschen oder sogar unmöglich machen.
- Die Abweichungen bei der Messung von Körperparametern können bei Kindern unter 10 Jahren, Personen über 70 Jahren und Leistungssportlern größer sein.
- Die Messung von Körperparametern (außer dem Gewicht) wird nicht unmittelbar nach dem Aufwachen empfohlen, da der Körper nach dem Schlaf dehydriert ist. Ebenso empfehlen wir keine Messungen unmittelbar nach sportlichen Leistungen oder während drastischer Gewichtsreduktionsdiäten.
- Die gemessenen Werte der Körperparameter sind lediglich Richtwerte, aus denen keine medizinischen Schlüsse gezogen werden können. Wenn die Ergebnisse deutlich von der Norm abweichen, empfehlen wir, einen Ernährungsberater oder Arzt zu konsultieren.
- Die Verwendung des Körperparameter-Analysemodus (d. h. das Wiegen mit bloßen Füßen auf den Sensoren) wird nicht empfohlen:
 - schwangere Frauen
 - Personen mit einem Herzschrittmacher oder einem anderen medizinischen Implantat
 - Menschen mit Symptomen von Ödemen (Schwellungen)
 - Personen, die sich einer Dialysebehandlung unterziehen

Einlegen/Auswechseln der Batterien

- 1) Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite der Waage.
- 2) Legen Sie die 4 mitgelieferten AAA 1,5V (LR03) in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs angegeben ist.
- 3) Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung wieder einrasten lassen.

Warnung:

- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien zur Stromversorgung der Waage, da deren Spannung möglicherweise nicht ausreicht, um die Waage zu betreiben.
- Kombinieren Sie alte und neue Batterien nicht, da sie unterschiedliche Restkapazitäten haben. Es kann vorkommen, dass eine Fehlermeldung über schwache Batterien angezeigt wird und alle Batterien ausgetauscht werden müssen.

Vorbereitung zum Wiegen

- 1) Stellen Sie die Waage auf eine flache, trockene und harte Oberfläche.
- 2) Die Waage ist mit der "Double Auto On"-Funktion ausgestattet, mit der das Wiegen sofort nach dem Aufsteigen auf die Waage beginnen kann. Es ist daher nicht erforderlich, die Waage vorher zu betreten, einzuschalten oder anderweitig zu aktivieren.

3) Das gemessene Gewicht bleibt noch ca. 25 Sekunden lang auf dem Display angezeigt, auch wenn Sie die Waage verlassen.

Umschalten der Gewichtseinheiten

Diese Waage ermöglicht das Wiegen sowohl im metrischen als auch im imperialen System. Wechseln Sie bei Bedarf die Einheiten mit dem Schalter unten an der Waage(**kg → lb → st lb**).

- Die Waage ist werkseitig auf das Wiegen in Kilogramm eingestellt (das Symbol "kg" erscheint neben dem gemessenen Gewicht auf dem Display).
- Die eingestellte Gewichtseinheit bleibt im internen Speicher der Waage gespeichert, auch wenn die Waage aus- und wieder eingeschaltet wird. Eine Ausnahme ist das Entfernen oder Ersetzen der Batterie. Wenn die Waage wieder eingeschaltet wird, wird die Einheit für das Gewicht in Gramm angezeigt (das g-Symbol erscheint auf dem Display).

Wägemodus (ohne Messung der Körperparameter)

In diesem Modus wiegt die Waage nur das Körpergewicht.

- 1) Treten Sie mit den Füßen auf die Waage, so dass die gesamte Oberfläche Ihrer Füße die Wiegefläche berührt. Stellen Sie sich nicht nur auf die Zehenspitzen oder Fersen, lehnen Sie sich nicht nach vorne und bleiben Sie stehen, bis das resultierende Gewicht auf dem Display stabil ist.
- 2) Das resultierende Gewicht wird durch dreimaliges Blinken des Wertes auf dem Display angezeigt.
- 3) Das ermittelte Gewicht wird noch etwa 25 Sekunden lang angezeigt, auch nachdem Sie die Waage verlassen haben. Dann schaltet sich das Display automatisch aus und nach weiteren 20 Sekunden Inaktivität schaltet sich die gesamte Waage automatisch aus.

Wägemodus mit Messung der Körperparameter

In diesem Modus wiegt die Waage das Gewicht und wertet gleichzeitig die Körperparameter aus, und es ist notwendig, während des Wiegens mit nackten Füßen auf der Waage zu stehen, da die Messung sonst nicht durchgeführt werden kann.

Die Wiegefläche besteht aus Spezialglas, das die Ablesung der Parameter des menschlichen Körpers über die Füße auch ohne die üblicherweise verwendeten Fußpolster ermöglicht. Daher müssen Sie sich so auf die Waage stellen, dass die Vorderseite Ihres Fußes oben auf der Waage hinter dem Teilungsbalken und die Ferse unten auf der Waage unter dem Teilungsbalken steht (siehe Abbildung unten).



L1) Sensibler Bereich für den linken Vorderfuß L2) Empfindungsbereich für den linken Fußrücken	P1) Sensibler Bereich für die Vorderseite des rechten Fußes P2) Sensibler Bereich für den rechten Fußrücken
---	--

- 1) Treten Sie mit nackten Füßen auf die Waage, so dass die gesamte Oberfläche der Füße die Wiegefläche berührt. Stellen Sie sich nicht nur auf die Zehen oder Fersen, lehnen Sie sich nicht an und bleiben Sie stehen, bis das endgültige Gewicht angezeigt wird.
- 2) Der Wiegefortschritt wird durch drei "o"-Zeichen am unteren Rand des Displays für jeden der sechs Parameter angezeigt (siehe Abbildung unten).
- 3) Die resultierenden Gewichts- und Parameterwerte bleiben für etwa 25 Sekunden angezeigt. Dann schaltet sich das Display automatisch aus und nach weiteren 20 Sekunden Inaktivität schaltet sich die gesamte Waage automatisch aus.
- 4) Die Werte werden an die Anwendung weitergegeben, wo sie analysiert und angezeigt werden.



APLIKCE MOVINGLIFE

Diese Waage ermöglicht die Übertragung, Analyse und Anzeige aller Messwerte an die MovingLife Mobile App, die kostenlos aus dem App Store (für Apple-Handys) oder Google Play (für Android-Handys) heruntergeladen werden kann, indem Sie den unten stehenden QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon scannen. Die Werte werden drahtlos über Bluetooth an die App übertragen.



Warnung:

Die App erfordert die Unterstützung von Bluetooth Version 4.2 und für Mobiltelefone Apple iOS 12.5 und höher oder Android 9.0 und höher.

Wie Sie Ihr Mobiltelefon mit einer intelligenten Waage koppeln

- 1) Schalten Sie auf Ihrem Mobiltelefon Bluetooth ein, verbinden Sie es mit einem Mobilfunk-Netzwerk und öffnen Sie die MovingLife App.
- 2) Drücken Sie mit dem Fuß auf die Wiegefläche der Waage, bis das Display "0,00 kg" anzeigt.)
- 3) Wählen Sie innerhalb von spätestens 25 Sekunden in der Handy App **I (Konto) → Mein Gerät → Gerät hinzufügen (PLUS-Symbol)**. Wählen Sie eine **Salente MaxFit** Personenwaage und koppeln Sie sie.

Lokales Konto:

Es ist keine Registrierung erforderlich, alle Daten bleiben nur auf Ihrem Gerät. Wenn Sie die App deinstallieren oder ein anderes Gerät verwenden, verlieren Sie Daten.

Cloud-Konto:

Wenn Sie den Schalter einschalten, können Sie sich in der Cloud registrieren und die Daten aus der App bleiben dort erhalten, auch wenn Sie Ihr Gerät ersetzen.

Damit die App ordnungsgemäß funktioniert und die Gesundheitsfunktionen zählt, müssen Sie die grundlegenden Benutzerinformationen eingeben, nach denen die App Sie bei der Ersteinrichtung fragt. Die App kann mit Apple Health oder Google Fit verknüpft werden, und die Synchronisierung kann in der App aktiviert werden: **Me (Konto) → Einstellungen** und wählen Sie je nach Gerät Google Fit oder Apple Health.

Pairing fehlgeschlagen

Bitte überprüfen Sie die folgenden Punkte:

- 1) Überprüfen Sie, ob das Betriebssystem des Mobiltelefons und die Bluetooth-Version die Kompatibilitätsbedingungen erfüllen.
- 2) Stellen Sie sich auf die Waage und überprüfen Sie, ob das Display aufleuchtet. Wenn nicht, tauschen Sie die Batterien aus.
- 3) Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon Bluetooth-fähig ist.
- 4) Wenn alle oben genannten Punkte in Ordnung sind, starten Sie die App neu oder starten Sie Ihr Telefon neu.

Optionen zum Ausschalten der Waage

Wenn die Waage länger als 25 Sekunden nicht benutzt wird, schaltet sich das Display automatisch ab. Nach 45 Sekunden Inaktivität schaltet sich die gesamte Waage automatisch ab.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie die Waage niemals unter fließendem Wasser, spülen Sie sie ab oder tauchen Sie sie in Wasser.
- Verwenden Sie ein weiches, mit lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch, um die Außenseite der Waage zu reinigen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs-, Verdünnungs- oder Lösungsmittel, da sonst die Oberfläche der Waage beschädigt werden kann.



Beseitigung: Wenn die Packungsbeilage, die Verpackung oder das Produktetikett ein durchgestrichenes Mülltonnensymbol enthält, bedeutet dies, dass in der Europäischen Union alle so gekennzeichneten elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer in eine getrennte Abfalltonne gegeben werden müssen. Diese Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Abacus Electric, s.r.o. erklärt hiermit, dass diese Salente MaxFit Personenwaage den Anforderungen der Normen und Vorschriften entspricht, die für die Art des Geräts relevant sind, und erklärt gleichzeitig, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <http://ftp.salente.cz/ce>

Importeur / Hersteller

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Tschechische Republik

E-Mail: helpdesk@salente.eu

Hergestellt in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Alle Rechte vorbehalten.

Design und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Kazalo vsebine

UVOD	64
NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.	64
VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA	64
VSEBINA EMBALAŽE.....	66
OPIS DELOV	66
INFORMACIJSKA SPOROČILA IN SPOROČILA O NAPAKAH	68
SPECIFIKACIJE	68
NAMEN UPORABE.....	69
NAČELO MERJENJA	69
STORITEV.....	69
APLIKACIJA MOVINGLIFE.....	71
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	72

- Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite celoten uporabniški priročnik do konca, tudi če ste v preteklosti že uporabljali podoben izdelek.
- Ta uporabniški priročnik shranite za poznejšo uporabo - je sestavni del izdelka in lahko vsebuje pomembna navodila za zagon, delovanje in nego izdelka.
- Poskrbite, da bodo drugi uporabniki, ki bodo uporabljali ta izdelek, prebrali ta uporabniški priročnik.
- Če ta izdelek podarite, podarite ali prodate drugim, jim skupaj z njim izročite ta uporabniški priročnik in jih opozorite, naj ga preberejo.
- Priporočamo, da v garancijskem obdobju shranite originalno embalažo izdelka - tako bo izdelek pri prevozu najboljše zaščiten.

NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.

Zaradi nenehnih inovacij izdelkov Salente in sprememb zakonodaje lahko vedno najdete najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika na spletnem mestu www.salente.eu ali tako, da z mobilnim telefonom preprosto skenirate spodaj prikazano kodo QR:

**VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA**

- **To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.**
- **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
- **Naprave ne izpostavljajte kapljajoči ali brizgajoči vodi. Ne pršite ali spirajte ga z vodo ali drugo tekočino. Ne potopite ga v vodo ali drugo tekočino, niti delno.**

- **Naprava je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih, ne uporabljajte je na prostem.**
- **Pri čiščenju upoštevajte navodila v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.**
- **Čiščenje in vzdrževanje s strani uporabnika ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, ne smejo uporabljati izdelka.**
- Izdelek uporabljajte le, kot je določeno v tem uporabniškem priročniku.
- Izdelek skrbno razpakirajte in pazite, da ne zavržete nobenega dela embalaže, dokler ne najdete vseh sestavnih delov izdelka.
- Pred prvo uporabo z izdelka odstranite vso embalažo in tržno gradivo.
- Če izdelek uporabljate v bližini otrok, bodite še posebej previdni. Izdelek vedno postavite izven njihovega dosega. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z izdelkom.
- Izdelka ne smete uporabljati kot igračo.
- Izdelek vedno namestite na ravnem, trdem, suhem in stabilnem mestu.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na nagnjene površine.
- Izdelka ne uporabljajte drugače, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku.
- Izdelek je namenjen uporabi v domovih, pisarnah in podobnih prostorih. Ne uporabljajte ga v komercialne, medicinske ali druge namene.
- Izdelek ni namenjen neprekinjenemu delovanju.
- Ta izdelek je namenjen uporabi v zaprtih prostorih, ne uporabljajte ga na prostem.
- Izdelka ne uporabljajte v območju močnega elektromagnetnega polja (npr. mikrovalovna pečica).
- Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki niso priloženi temu izdelku ali zanj niso namenjeni.
- Izdelka nikoli ne popravljajte sami in ga ne spreminjajte! Vsa popravila in prilagoditve tega izdelka zaupajte strokovnemu podjetju/servisu. Če v garancijskem obdobju posegate v izdelek, tvegate izgubo garancijskih ugodnosti.
- Izdelka ne stresajte in pazite, da ga ne spustite na tla.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če je padel na tla in se poškodoval ali če je padel v vodo. V tem primeru ga dajte popraviti strokovnemu podjetju/storitvi.
- Izdelek uporabljajte in shranjujte stran od eksplozivnih plinov, vnetljivih, gorljivih in hlapljivih snovi (topila, barve, lepila itd.).
- Izdelka ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, neposredni sončni svetlobi, prekomerni vlažnosti (npr. savna) in ga ne postavljajte v preveč prašna okolja.
- Izdelka ne postavljajte v bližino grelnikov, odprtega ognja ali drugih naprav ali opreme, ki so vir toplote.
- Izdelka ne uporabljajte za druge namene, kot je namenjen.
- Izdelka ne pršite, ne spirajte z vodo ali drugo tekočino in ga ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino niti delno.
- Preden stopite na površino za tehtanje, se prepričajte, da površina ni mokra ali vlažna in da vaša stopala niso mokra. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost zdrsa in poškodb.
- Ne skačite na tehtnico in ne prekoračite njene največje zmogljivosti tehtanja. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.
- Otroci, mlajši od 10 let, in osebe, starejše od 100 let, lahko ta izdelek uporabljajo samo v načinu tehtanja.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe aparata in njegove dodatne opreme.
- Če izdelka ne boste uporabljali dlje časa (več kot 3 mesece), odstranite baterije iz izdelka, sicer obstaja nevarnost, da se baterije izlijejo v prostor za baterije in nepopravljivo poškodujejo izdelek.

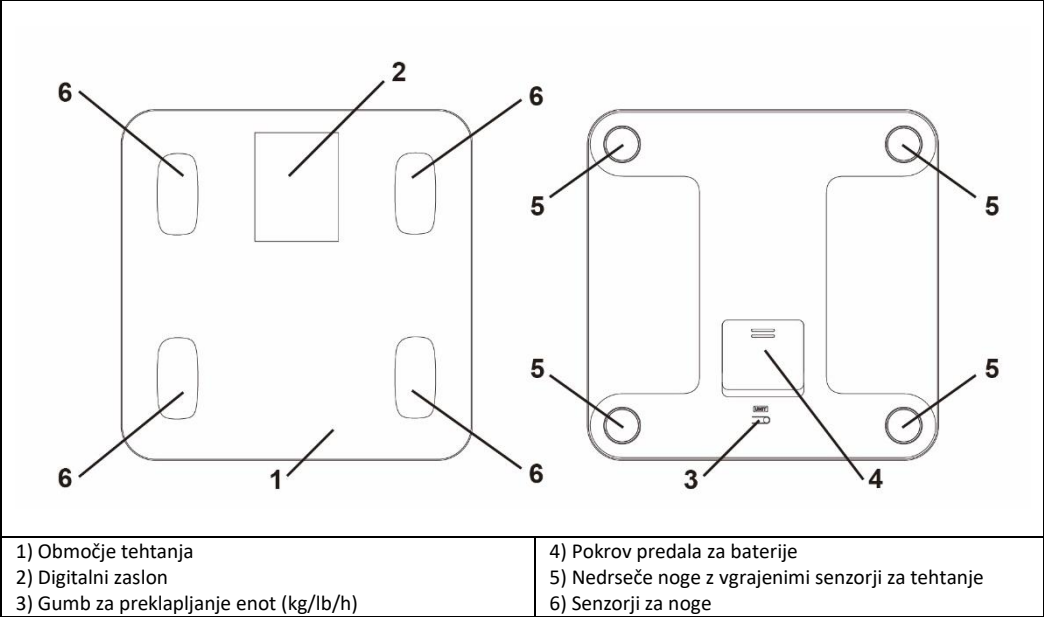
- Baterije hranite zunaj dosega otrok. V njihovi prisotnosti lahko predstavljajo nevarnost. Če otrok pogoltne baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Izdelka ne uporabljajte za shranjevanje predmetov in poskrbite, da med shranjevanjem na izdelek ne položite drugih predmetov.
- Izdelek ohranajte čist. Pri čiščenju upoštevajte navodila v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.
- Čiščenje in vzdrževanje s strani uporabnika ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, ne smejo uporabljati izdelka.

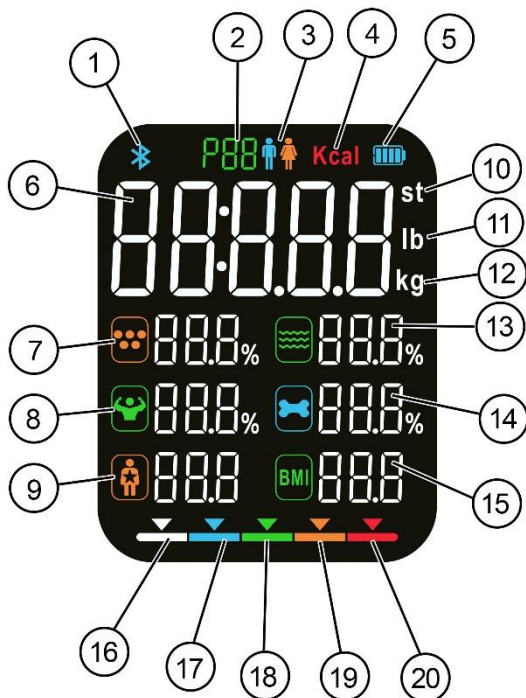
VSEBINA EMBALAŽE

- Osebna lestvica
- Alkalne baterije AAA (4 kosi, 1,5 V LR03)
- Navodila za uporabo

OPIS DELOV

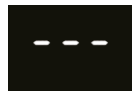
Teža:





- 1) Indikacija aktivne povezave Bluetooth
- 2) Koda uporabnika
- 3) Navedba spola (moški/ženska)
- 4) Navedba energijske enote - kilokalorija (Kcal)
- 5) Indikator stanja baterije
- 6) Številčni prikaz
- 7) Kazalnik odstotka telesne maščobe
- 8) Kazalnik deleža mišičnega tkiva v telesu
- 9) Kazalnik presnovne starosti
- 10) Navedba enote mase v imperialnem sistemu (st)

- 11) Navedba enote mase v imperialnem sistemu (lb)
- 12) Navedba enote teže v metričnem sistemu (kg)
- 13) Indikator odstotka vode v telesu
- 14) Kazalnik deleža kostnega tkiva v telesu
- 15) Kazalnik BMI
- 16) Grafični kazalnik premajhne telesne teže
- 17) Grafični kazalnik blage podhranjenosti
- 18) Grafični indikator normalne teže
- 19) Grafični kazalnik prekomerne telesne teže
- 20) Grafični kazalnik debelosti

	Meritve v teku.
	Indikacija praznih baterij (zamenjajte baterije z novimi).
	preseganje največje dovoljene teže (180 kg). Takoj se umaknite s površine za tehtanje, sicer lahko pride do nepopravljivih poškodb senzorjev za tehtanje ali celotnega izdelka.
	Napaka pri merjenju (umaknite se z lestvice in ponovite meritev).

SPECIFIKACIJE

- Največja zmogljivost tehtanja 200 kg
- Rešitev: 10 g (razpon od 100 g do 10 kg), 50 g (razpon od 10 kg do 200 kg)
- Merjenje in analiza 15 parametrov (teža, indeks BMI, % maščobe, mišic, vode itd.)
- Shranjevanje zgodovine podatkov v mobilni aplikaciji MovingLife s podporo za 23 jezikov (CZ, SK, EN, DE, HU, PL, RO itd.)
- Podpora iOS (Apple) od verze 12.0 a Android od verze 9
- Povezati je mogoče do 8 mobilnih naprav
- Povezljivost z aplikacijama Apple Health in Fitbit
- Osvetljen zaslon MagicVision z izjemno velikimi števkami (višina 2,5 cm)
- 4 zelo natančni senzori za tehtanje "StrainGauge"
- Tehtalna površina iz 6 mm debelega varnostnega stekla
- Dvojna funkcija AutoOn (samodejni vklop tehtnice ob vstopu v območje tehtanja in takojšen začetek tehtanja)
- Izbira metričnih ali imperialnih enot (kg, lb, st)
- BatterySaver (samodejni izklop tehtnice po 30 sekundah neaktivnosti)
- Opozorilo o prekoračitvi največje zmogljivosti tehtnice
- Opozorilni znak, ko je treba zamenjati baterijo
- Razpon merjenja telesne maščobe: 4-75 %
- Natančnost merjenja telesne maščobe: 0,1 %
- Razpon meritev vode v telesu: 15-66,5 %
- Natančnost merjenja vode v telesu: 0,1 %
- Razpon meritev mišičnega tkiva: 23-91 %
- Natančnost merjenja mišičnega tkiva: 0,1 %
- Merilno območje kostnega tkiva: 1-6 %
- Natančnost meritev kostnega tkiva: 0,1 %
- Natančnost izračuna priporočenega dnevnega vnosa kalorij (BMR): 1 kcal
- Napajanje: 4x 1,5 V alkalne baterije AAA (LR03)
- Certificiranje CE, RoHS
- Dimenzije (š × v × h): 30,2 × 30,2 × 2,6 cm
- Teža (brez baterij): 1750 g

NAMEN UPORABE

Ta izdelek (osebna tehnica) se uporablja za merjenje teže človeškega telesa in s pomočjo aplikacije v mobilni napravi (telefonu) za merjenje drugih biometričnih podatkov in vrednosti, kot so presnovna starost, odstotek telesne maščobe, mišično in kostno tkivo v telesu itd.

NAČELO MERJENJA

Ta tehnica uporablja bioimpedančno analizo (BIA) za merjenje in analizo telesnih parametrov (odstotek kostnega, maščobnega in mišičnega tkiva, vode v telesu itd.), ki temelji na načelu šibkega električnega impulza, ki se prek nožnih senzorjev (elektrod) tehtnice pošlje v človeško telo. Programska oprema, vgrajena v tehtnico, oceni meritve na podlagi razlike v električni impedanci posameznih tkiv in njihovega relativnega deleža v telesu.

Mišice vsebujejo približno 90 % vode, maščobno tkivo pa 45 % vode. Zato lahko vsota odstotkov preseže 100 %, zato meritev ni mogoče sešteti, saj tako mišice kot maščoba vsebujejo vodo.

STORITEV

Pomembna obvestila:

- Če tehtnico postavite na neravno ali mehko površino (npr. preprogo), lahko pride do netočnosti pri tehtanju (tehnica lahko pokaže višje ali nižje vrednosti).
- Priporočamo, da tehtate na isti blazini/temelji in ob istem času dneva, najbolje zjutraj na prazen želodec - tako boste dobili primerljive rezultate.
- Mokra, umazana stopala ali stopala, prekrita s kremo, lahko izkrivijo rezultate meritev telesa ali jih celo onemogočijo.
- Odstopanja pri merjenju telesnih parametrov so lahko večja pri otrocih, mlajših od 10 let, starejših od 70 let in poklicnih športnikih.
- Merjenje telesnih parametrov (razen teže) ni priporočljivo takoj po prebujanju, saj je telo po spanju dehidrirano. Prav tako ne priporočamo meritev takoj po športnem nastopu ali med drastičnimi shujševalnimi dietami.
- Izmerjene vrednosti telesnih parametrov so le okvirne in iz njih ni mogoče sklepati medicinskih ugotovitev. Če se rezultati bistveno razlikujejo od običajnih, priporočamo posvet s strokovnjakom za prehrano ali zdravnikom.
- Uporaba načina analize telesnih parametrov (tj. tehtanje bosih nog na senzorjih) ni priporočljiva:
 - nosečnice
 - osebe s srčnim spodbujevalnikom ali drugim medicinskim vsadkom.
 - osebe s simptomi edema (otekline).
 - osebe, ki se zdravijo z dializo.

Vstavljanje/zamenjava baterij

- 1) Odprite pokrov prostora za baterije na dnu tehtnice.
- 2) V predalček za baterije vstavite 4 baterije AAA 1,5 V (LR03). Upoštevajte pravilno polarnost, ki je označena na dnu predala za baterije.
- 3) Zaprite prostor za baterije tako, da zaskočite pokrov.

Opozorilo:

- Za napajanje tehtnice ne uporabljajte akumulatorskih baterij, saj njihova napetost morda ne bo zadostovala za napajanje tehtnice.
- Ne kombinirajte starih in novih baterij zaradi njihove različne preostale zmogljivosti. Predčasno se lahko prikaže indikator za napako prazne baterije in morda bo treba zamenjati vse baterije.

Priprava na tehtanje

- 1) Postavite tehtnico na ravno, suho in trdo površino.
- 2) Tehnica je opremljena s funkcijo "Dvojni samodejni vklop", ki omogoča, da se tehtanje začne takoj, ko se usedete na tehtnico. Zato tehtnice ni treba predhodno vklopiti, vklopiti ali kako drugače aktivirati.
- 3) Izmerjena teža ostane prikazana na zaslonu še približno 25 sekund, tudi ko zapustite tehtnico.

Preklapljanje enot teže

Ta tehnica omogoča tehtanje v metričnem in imperialnem sistemu. Po potrebi preklopite enote s stikalom na dnu tehtnice (**kg → lb → st lb**).

- Tehnica je tovarniško nastavljena na tehtanje v kilogramih (na zaslonu se ob izmerjeni teži prikaže simbol "kg").

- Nastavljena enota teže ostane shranjena v notranjem pomnilniku tehtnice tudi po njenem izklopu in ponovnem vklopu. Izjema je odstranitev ali zamenjava baterije, ko se tehtnica ponovno vklopi, se prikaže enota za tehtanje v gramih (na zaslonu se prikaže simbol g).

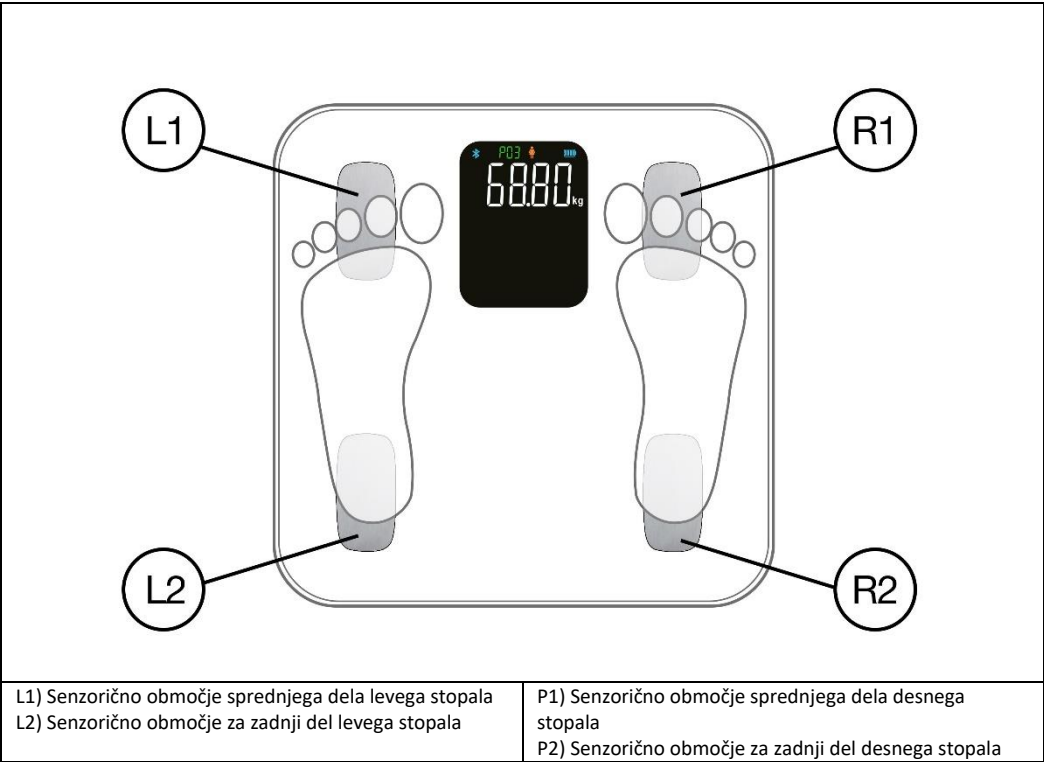
Način tehtanja teže (brez merjenja telesnih parametrov)

V tem načinu tehtnica tehta samo telesno težo.

- 1) S stopali stopite na tehtnico tako, da se celotna površina stopal dotika površine za tehtanje. Ne stojte samo na prstih ali petah, ne nagibajte se in stojte mirno, dokler se teža na zaslonu ne ustali.
- 2) Dobljena teža se na zaslonu prikaže s trojnim utripanjem vrednosti.
- 3) Dobljena teža ostane prikazana približno 25 sekund, tudi ko ste se umaknili s tehtnice. Nato se zaslon samodejno izklopi, po nadaljnjih 20 sekundah nedejavnosti pa se samodejno izklopi celotna tehtnica.

Način tehtanja z merjenjem telesnih parametrov

V tem načinu tehtnica hkrati tehta težo in ocenjuje telesne parametre, med tehtanjem pa je treba na tehtnici stati z bosimi nogami, sicer meritev ni mogoča. Tehtalna površina je izdelana iz posebnega stekla, ki omogoča odčitavanje parametrov človeškega telesa prek stopal tudi brez običajno uporabljenih blazinic za noge. Zato morate stati na tehtnici tako, da je sprednji del stopala na vrhu tehtnice za delilnikom, peta pa na dnu tehtnice pod delilnikom (glej spodnjo sliko).



- 1) Na tehtnico stopite z bosimi nogami, tako da se celotna površina stopal dotika površine za tehtanje. Ne stojte samo na prstih ali petah, ne nagibajte se in stojte mirno, dokler se ne prikaže končna teža.
- 2) Potek tehtanja je označen s tremi znaki "o" na dnu zaslona za vsakega od šestih parametrov (glejte spodnjo sliko).
- 3) Dobljena teža in vrednosti parametrov ostanejo prikazane približno 25 sekund. Nato se zaslon samodejno izklopi, po nadaljnjih 20 sekundah nedejavnosti pa se samodejno izklopi celotna tehtnica.
- 4) Vrednosti se prenesejo v aplikacijo, kjer se analizirajo in prikažejo.



APLIKACIJA MOVINGLIFE

Ta lestvica omogoča prenos, analizo in prikaz vseh izmerjenih vrednosti v mobilno aplikacijo MovingLife, ki jo lahko brezplačno prenesete iz trgovine App Store (za mobilne telefone Apple) ali Google Play (za mobilne telefone s sistemom Android), tako da z mobilnim telefonom skenirate spodnjo kodo QR. Vrednosti se prek povezave Bluetooth brezžično prenesejo v aplikacijo.



Opozorilo:

Aplikacija zahteva podporo za različico 4.2 Bluetooth in za mobilne telefone Apple iOS 12.5 in novejšo različico ali Android 9.0 in novejšo različico.

Kako združiti mobilni telefon s pametno tehtnico

- 1) V mobilnem telefonu vklopite Bluetooth, ga povežite s celičnim omrežjem in odprite aplikacijo MovingLife.
- 2) Z nogo pritisnete na tehtalno površino tehtnice, dokler se na zaslonu ne prikaže "0,00 kg".)
- 3) Najkasneje v 25 sekundah izberite **Jaz (Račun)** → **Moja naprava** → **Dodaj napravo (simbol PLUS)** v aplikaciji za mobilni telefon. Izberite osebno tehtnico **Salente MaxFit** in jo povežite.

Lokalni račun:

Registracija ni potrebna, vsi podatki ostanejo samo v vaši napravi. Če aplikacijo odstranite ali začnete uporabljati drugo napravo, boste izgubili podatke.

Račun v oblaku:

S prestavitvijo stikala v položaj za vklop se lahko registrirate v oblak in podatki iz aplikacije bodo tam ostali tudi, če zamenjate napravo.

Za pravilno delovanje aplikacije in štetje zdravstvenih funkcij morate izpolniti osnovne uporabniške podatke, ki jih aplikacija zahteva med začetno nastavitvijo. Aplikacijo je mogoče povezati z aplikacijo Apple Health ali Google Fit, sinhronizacijo pa lahko omogočite v aplikaciji: **Jaz (Račun)** → **Nastavitve** in izberite Google Fit ali Apple Health, odvisno od vaše naprave.

Parjenje ni uspelo

Preverite naslednje elemente:

- 1) Preverite, ali operacijski sistem mobilnega telefona in različica Bluetooth izpolnjujeta pogoje združljivosti.
- 2) Postavite se na tehtnico in preverite, ali se je zaslon prižgal. Če ne, zamenjajte baterije.
- 3) Prepričajte se, da ima vaš mobilni telefon funkcijo Bluetooth.
- 4) Če so vsi zgornji elementi v redu, znova zaženite aplikacijo ali telefon.

Možnosti izklopa tehtnice

Če je tehtnica v mirovanju več kot 25 sekund, se zaslon samodejno izklopi. Po 45 sekundah nedejavnosti se celotna tehtnica samodejno izklopi.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Tehnice nikoli ne čistite pod tekočo vodo, je ne spirajte ali potopite v vodo.
- Zunanost tehnice očistite z mehko krpo, navlaženo z mlačno vodo. Ne uporabljajte ostrih čistil, razredčil ali topil, sicer se lahko površina lestvice poškoduje.



Odstranjevanje: Če je na informativnem letaku, embalaži ali etiketi izdelka prečrtan simbol koša, to pomeni, da je treba v Evropski uniji vse električne in elektronske izdelke, baterije in akumulatorje, ki so označeni na ta način, ob koncu njihove življenjske dobe odložiti v zabojnike za ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



IZJAVA O SKLADNOSTI

Abacus Electric, s.r.o. izjavlja, da ta osebna tehnica Salente MaxFit izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki se nanašajo na vrsto opreme, in hkrati izjavlja, da je izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: <http://ftp.salente.cz/ce>

Uvoznik / proizvajalec

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Češka

E-naslov: helpdesk@salente.eu

Izdelano v državi P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu



Vse pravice pridržane.

Zasnova in videz se lahko spremenita brez predhodnega obvestila.